

தூமிவன்⁹

காலாண்டிதழ்

ஜன-மார்ச் 2001

ரூ. 5.00



சமவெளி

காலாண்டதழ்

5

ஜூன் - மர்ச் 2001

ரூ. 5.00

ஆசிரியர்
தரும. இரத்தினகுமார்

முகப்பு சிற்பம்
பி.வி.ஜானகிராமன்

வெளியிடுபவர்
வெ. நாராயணன்
113. காமாட்சியம்யன் சுந்தித் தெரு
காஞ்சிபுரம்,
631 502.
04112 - 20890

தமிழன் வரைகலையகம்
அ.14 கணிகன்ஸல்லவர் கோயில் தெரு
காஞ்சிபுரம்,
631 501.
04112 - 31468

தமிழக் தேசிய ஆவணச் சுவடுகள்

கோணி ஜூலைக்கிழமையீடு...

யோனி ஜூலைக்கிழமையீடு...

சாணி ஜூலைக்கிழமையீடு...

தமிழில் நற்போது முன்று வகையான இலக்கியங்கள்(?) உற்பத்தி செய்யப்படுகின்றன. அவையாவன. ஒன்று கோணி இலக்கியம், யோனி இலக்கியம், மற்றொன்று சாணி இலக்கியம். கோணி இலக்கியத்திற்கு உதாரணம்களாக குழந்தைகள் ஆண்கள் பெண்கள் அல்லது (குழந்தைகள் பெண்கள் ஆண்கள்) விஷ்ணுபுரம், பின் தொடரும் நிறவின் குரல்... பிரதானமாக நாகர்கோயில் பகுதியிலிருந்து உற்பத்தியாகும் இவ்வகைக் கோணி இலக்கியத்திற்கு திரு. ஜெயமோகன் அவர்கள் தலைவராகவும், (இவரது கண்ணியாகுமரி நாவல் அசோகமித்திரனின் மாணசரோவர் நாவலை நினைவுபடுத்துவதாகச் சொன்னார் ஒரு நண்பர். படித்துப் பார்த்தேன். வாசகத்தன்மை சிறிதும் இல்லாத நாவல் விஷ்ணுபுரம், பின்தொடரும் நிறவின் குரல் நாவல்களில் காணப்பட்ட வாசகத் தன்மை இதில் சிறிதும் இல்லை. 16 பக்கங்களில் எழுதியிருக்க வேண்டியதை 160 பக்கத்திற்கு இழு இழு வென்று இழுத்திருக்கிறார். எரிச்சலும், அலைப்பும் நடும் மொழி நடை. இதையும் மீறிப் படித்தால் பெருந்த ஏழாற்றமே. இந்த நாளின் 78ம் பக்கத்தில் “கண்ணியாகுமரி படு ஃபிளாப்” என்று ஒரு வரி இடம் பெற்றுள்ளது. நாவலைப் படித்து முடித்தியிற்கு நமக்குத் தோன்றுவதும் இதோன் யோனி இலக்கியத்திற்கு ஜிரோடிசிரி புகழ் திரு. சாரு நிவேதிதா அவர்களும் தலைவர்களாகப் போட்டியின்றி ஏகமநாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு மிகவும் சுறுசுறுப்பாகவும், தீவிரமாகவும் சொயல்பட்டு வருகிறார்கள். காணி இலக்கியத்திற்கு உதாரணம்களாக நிறைய கவிதைத் தொகுப்புகளை, நூல்கள் முதல் பொய்க்கை வரை ஈறாமல் இவர்களில் பலருக்கு கோணிக்காரர்களாதும், யோனிக்காரர் களத்தும் ஆடூரவும். அங்கீகாரமும் இருந்தும் பாவம் கூயேட்சை வெட்பாளர்களைப் போல இவர்களில் பொதாசிட் இழப்பவர்களே அதிகம். இவர்களின் இந்தக் கோணிப்பணியும், யோனிப்பணியும், காணிப் பணியும் மிக நல்ல முறையில் நடைபெற நாம் அளவுள்ள நமது வசதிக்கேற்பவோ அல்லது நமது அருகாமையிலுள்ள பழனி. திருந்தனி, திருப்பதி போன்ற புண்ணியத் திருத்தவங்களில் திருமொட்டை அடித்தோப் பிரார்த்தித்துக் கொள்வோமாக...

சமவெளி விருதுகள்

சமவெளி விருதுகள் 2000த்திற்கானது எவ்வித இலக்கியத் தரக்களின் தலையீடுகளின்றி முடிவு செய்யப்பட்டு அறிவிக்கப்படுகிறது.

“இலக்கிய தாமரைக்கணி விருது”

2000ம் ஆண்டிற்கான இந்த இலக்கியத் தாமரைக்கணி விருது நிரந்தர எழுத்தாளர் திரு. ஜெயமோகன் அவர்களுக்கும்,

“கவுண்டர் கல்ச்சர் விருது”

2000ம் ஆண்டிற்கான இந்த கவுண்டர் கல்ச்சர் கவுண்டமணி விருது எழுத்தாளர் திரு. சாருநிவேதிதா அவர்களுக்கும் வழங்கப்படுகிறது.

இந்த இலக்கிய விருதுகளை வழங்க திரு. க.ராவையும், திரு. சா.கவையும் சமவெளி தொடர்பு கொண்டுவருகிறது. பிற பிறகு அன்புடன்.

தருமதிரத்தின் குமார்.

நிலைப்பாடுகள் தமிழ் கூறும் நவல்லுலகத்தைப் பொறுத்தது

தலைப்பிடாத சீல கலைதகள்:-

1. எதற்கு புஜையிட வேண்டும் என்பதால்
அதை புஜை அன்று கூட
விடுமுறை இல்லை
விபகாரிக்கு.

2. (தான் பணிபுரிந்த கம்பனியில் ஏற்பட்ட அகமன உளைச்சல் காரணமாக இக்கலைத் தழுதியதாகக் குறிப்பிடுகிறார்)

எங்களுக்கு ஒரு
மேனோஜர் இருந்தார்.
எங்கள் வயிற்றில் அடித்தார்.
அதிகப்பண்ததால் நீண்டி இருந்தார்.
பெண்டாட்டி துங்கம், பட்டு இலைகளுடன் படுத்து போதும் என டிரைவருடன் படுத்தார்.
அவரது வயது 15 புதல்வன்
அவரது கீப்பிடம்
கீப்பானாள்
என்ற போது
பணத்தின் மதிப்பு
தெரிந்தது.

(எங்கோ ஒரு செக்ஸ் புத்தகத்தில் படித்ததை, மேனோஜரைப் பழிவாங்க ஏற்றிக் கூறப்பட்டதாக இக்கலைத் தழுவது என்பதை ஜோஜோ வன்மையாக மறுக்கிறார். "விமரிசனங்கள் தனி மனித விமரிசனங்களாக மாறும் அபாயம் தமிழ் இலக்கிய உலகிற்கேயானத் தனித்தன்மை" என்கிறார்)

காப்புக்கைட்காரன்

புத்தகக்கடைக்காரன் தானே
உடல்களை உரித்துத் தொங்க
விட்டு இருக்கிறான்.

இதில் உள்ள இமேஜிழ்காக மட்டுமே இக்கலைத்தயை எழுதியிருப்பதாகக் கூறும் ஜோஜோ அவர் படைப்புகளில் பாலுணர்வுக்கு அதிக முக்கியத்துவம் கொடுப்பதாகக் கூறப்படும் குற்றச்சாட்டை மறுக்கிறார். புரட்சிகரக் கலைதகள், மறுமலர்ச்சிக் கலைதகள், ஆஸ்ரீக் கலைதகள், மற்றும் சில பிரதிகள் (டெக்ஸ்ட்)

எழுதியிருப்பதாக அடித்துக் கூறினார். மனிதன் அடிப்படையில் பாலுணர்வு அதிகமுள்ளவன் என்றும் மேலும் "செக்ஸ், புரட்சியைச் சாகடித்துவிடும்" எனவும் உறுதியாகக் கூறுகிறார்.

ஜோஜோவின் டைரிக் குறிப்புகள்:-

19.9.1990 (யாலை ஜெபத்தீர்குப் பிறகு

அதை இப்போது நினைத்தாலும் உள்ளம் நடு நடுங்குகிறது. "பேசாமல் இந்த இலக்கிய உலகை விட்டு விடலாமா" என்று கூடத் தோன்றுகிறது. எனது படைப்பை அவர்கள் நிராகரித்துவிட அவர்களுக்கு இல்லாத உரிமையா? ஆனால் அந்த விமரிசனம் இப்போதும் கடுகிறது. மிகவும் பரிதாபமாக அந்த வீட்டின் சோபாவின் மூலையில் அமர்ந்திருந்தது நினைவிலாடுகிறது. அந்தக் கதை ஒரு 21 வயது இளைஞர் தனது பள்ளிப் பருவத்தில் (ஐந்தாம் வகுப்பு படிக்கும்போது) தனக்கும் தன்னுடன் படித்த சிறுமிக்கும் இருந்த நெருக்கமான ஈடுபாட்டை, உறவை நிகழ் காலத்தில் அசை போடுவதாக அமைந்துள்ளது. இதில் என்ன தவறு? சிறுவர்களுக்குக் காதல் உணர்வு இருக்கும் என்பதை 'பிராய்டே' கூறுகிறார்ப்பா. இந்த ஆசிரியர் குழுவினருக்கு இது கூடவா புரியாது? 21 வயது இளைஞர் வக்கிரி என்னைத்துடன் 10 வயது சிறுமியுடன் தவறாக காமத்துப்பாலை நினைக்கிறானாம். அதான் இக்கதையாம். யாரோ சொன்னானாம், இவர்களுக்கும் சரி என்பபட்டதாம். கொடுமை, கொடுமை, வக்கிரமாம் வக்கிரம். இலக்கிய உலகமே வேண்டாமட்டா சாமி.

-ஜோஜோ

20.2.1992

இன்று நடந்த சம்பவம் மிகவும் மனதை வாட்டுகிறது. என் இலக்கிய வாதிகள் இப்படி அதிகாரம், தன் முனைப்புப் பிடித்து அலைகிறார்களோ? இனிமேல் எனது படைப்பு அந்த இதுவில் வராதாமே! அதற்கு அப்படி ஒரு சிரிப்பா? வெற்றிச் சிரிப்பா? வில்லன் சிரிப்பு! இலக்கியம் என்பது வில்லத்தனம் நிறைந்ததா? இதிலுமா?

-ஜோஜோ

14.3.1993

இனிமேல் எனது கவிதைகளை இந்த இதழில் வெளியிடக் கூடாது. அப்படி வெளியிட்டால் ஒரு சிறந்த வாசகரை இழக்க நேரிடும். மேலும் அந்த வாசகரால் வரும் மற்ற இலக்கிய ஆர்வலர்கள், சந்தாக்கள் அனைத்தையும் அந்த இதழ் இழக்க நேரிடும் என மிரட்டி எனது நண்பர் எக்ஸ் ஒரு கடிதம், போன மாதம் வெளியான எனது கவிதைக்கு எழுதியிருந்தார். அனேகமாக உலகிலேயே மிகவும் வித்தியாசமான முறையில் எழுதப்பட்ட வாசகர் கடிதம் இதுவாகத்தான் இருக்கும் என நிகைகிறேன்.

-ஜோஜோ

15.5.1993

ஒரு படைப்பை பத்திரிகையில் வரவைக்க என்ன என்ன தகிடுத்தங்கள் செய்ய வேண்டி உள்ளது. கெஞ்சி கூத்தாடி, சில சமயம் கடிதம் எழுதவேண்டும். சிலுமறை சந்தா கட்டி இரண்டு மூன்று சந்தா வாங்கிக் கூத்தாக நயந்து கடிதம் எழுதி நெசாக ஒரு கவிதையை இணைத்திருப்பேன். இம்முறை கொஞ்சம் மிரட்ட வேண்டும். சில வார்த்தைகள், புரியாத சில சொற்றொர்கள் போட்டு மிரட்டிக் கடிதம் எழுத வேண்டும். என்னுடைய பிரச்சனையே அவை பிரசுரிக்கப்படுமா? என்பதைவிட அதை எப்படித் தெரிந்து கொள்வது என்பதுதான். பிரசுரிக்கப்பட்டதா? எனத் தெரிய அந்த இதழ் வருகிறதா? இல்லையா? எனத் தெரிய வேண்டும். அப்படியே வந்தாலும் இதழ் நமக்கு வரவேண்டும். அதற்குச் சந்தா கட்டியிருக்க வேண்டும். அப்படியில்லாவிட்டால் படைப்பு பிரசுரிக்கப் பட்டாலும்கூட இதழ் கிடைப்பதில்லை. எங்காவது, எப்போதாவது தெரிய வருகிறது. பின் அதைத் தேடி அலைய வேண்டியுள்ளது. என் படைப்பு பிரசுரிக்கப்பட்டதே, இதழ் அனுப்புங்களேன், சந்தாவும் கட்டிவிடுகிறேன், எனக் கெஞ்சி குறைந்தது ஐந்து கடிதமாவது போடவேண்டும். “ஒரு கவிதை எழுதி, ஏற்குறைய ஒரு கிணறு வெட்டும் அளவுக்கு வேலை செய்யவேண்டும்பா”

-ஜோஜோ

ஜோஜோவின் ஒரு பெண் நண்பரின் மனப் பதிவுகள் :-

அவர் அதிகமாக மந்திரம், பில்லி குன்யம் போன்ற விஷயங்களில் ஈடுபாடு காட்டுவார். நான் இருபதாம் நூற்றாண்டில் அல்லது இருபத்தேராம் நூற்றாண்டில் இப்படியும் ஒருத்தரா என வியப்பதுண்டு. வாரத்திற்கு மூன்று முறை வாட்டரிச் சீட்டுகள் வாங்குவார். தான் பட்ட கஷ்டங்களுக்குத் தீர்வாக வாட்டரி அடிக்க வாய்ப்புண்டு என்பதைத் தீர்க்கமாக நம்பினார், ஜோசப். இவருக்கு நட்பு என்பதில் உடன்பாடு இல்லை. “நட்பு தேவைகளின் அடிப்படையில் ஆனது” என்பார். நட்பில் நிறைய உடைப்பட்டு, அடிப்பட்டதாக ஒருமுறை நினைவு கூறந்தார்.

(பண்டப்பாளியைப்பற்றி ஒரு ஒருமுறையையானப் புரிதலுக்கு மேற்குறிப்பிட்ட பகுதி உதவாது என யாராலும் கூறுமடியுமா? -ஆ.கு)

ஜோஜோவின் பிரத்யேகமான நேர்காணல்:-

க. மு : தங்களின் இளமைக்கால இலக்கிய அனுபவங்கள் எதாவது கூறுமடியுமா?

ஜோ : இளமைக்கால இலக்கிய அனுபவங்கள் என்று எதைக் கூறுமடியும்? ஆறு வித்தியாசங்கள் விரும்பிப் பார்ப்பது உண்டு. அதற்காக ரொம்பவும் ஏங்கினேன், அப்போதும் இப்போதும்.

க. மு. : தங்களின் புனைபெயர் பற்றி?

ஜோ : அப்பெயர் எனக்கு மிகவும் பிடித்திருந்தது. ஒரு ரஜினிகாந்த் படத்தில் போதைப் பொருள் கட்டத்துபவர்களின் பாஸ் ஒருத்தனின் நெருங்கிய கூட்டாளியின் பெயர் அது. அடிக்கடி அந்தபாஸ், “கமான், ஜோஜோ”என்பான். அது என்னை மிகவும் கவர்ந்துவிட்டது. எனதுபெயரில் முதல் எழுத்தும் அதானே?

க. மு : தங்களின் எழுத்தின் நோக்கம் (அல்லது) என் எழுதுகிறீர்கள்?

ஜோ : மானுட விடுதலை, புரட்சிகர மாற்றம், பெண்ணிய விடுதலை ஆணாதிக்கத்திற்கு எதிரான சவுக்கடி, சுற்றுச்சூழலுக்கான போர்க் குரல், மனித நேயத்துக்கான அறைகளை, இப்படி எனது பிரதி எதைத் தங்களுக்குத் தருகிறதோ அதையே எடுத்துக்கொள்ளுங்கள். நான் உலக முழு மைக்கு மான விடுதலைக்காகத்தான் எழுதுகிறேன். தனிமித விடுதலைக்காகவும் என்படைப்புகள் செயல்படுகின்றன. பொருளாதார விடுதலையையும்கணக்கில் கொள்ளலாம்.

1. ஜோஜோ ஒரு மரத்தின் உச்சிக் கிளையில் பேனா, அட்டையில் பேப்பருடனும் அமர்ந்திருக்கிறார். (சிந்தனையுடன்) அங்கிருந்து பாக்க, பந்த ஆகாயம் அதன் கீழ் நிலக்கடல் வெளி தெரிகிறது.

2. தனது வீட்டின் சுமையல் அறையில், தனது செல்லப் பிராணிகளுடன் (மனைவி, குழந்தைகள் அல்ல) அமர்ந்துள்ளார் - ஒரு நாற்காலியில் - தோனில் துண்டு - பளியனில் பேனா.

3. இரண்டாம் வகுப்பு படிக்கும் போது சிறுவர் களுடன் உள்ளார் ஜோஜோ.

4. ஜோஜோ பாத்ரும் போகும்போது (பல தேய்க்கும் போதும்) மார்டன் தமிழ் இலக்கியம் என்ற புத்தகத்துடன் செல்கிறார்.

1, 2, 3, 4, இது போன்ற பல புகைப்படங்கள் பிரசரிக்க எடுக்கப்பட்டிருந்தாலும் இறுதி நேரம் வரை அவை அச்சுக்கத்திற்கு வந்து சோவில்லை என்பதை வருத்தத்துடன் தெரிவி வித்து கொள்கிறோம். -ஆகு

க. மு : வளரும் முன்பே இலக்கியவாதி எனப் பிரகடனப்படுத்தி ஒரு பத்திரிக்கையில் எழுதி யிருந்தீர்களே, சுய தமிழ்ப்பட்டமில்லையா?

ஜோ : ஒரு படைப்பாளி தன்னை நாய் அல்லது பேய் என அழைத்துக்கொள்ள முடியாது அல்லவா?

க. மு : தமிழ்இலக்கிய உலகில் குழுமன்பாள்ளை செயல்படுவதுபற்றி?

ஜோ : இதில் வருந்துவதற்கு ஒன்றுமில்லை. தத்வார்த்த ரீதியில், மனிதன் தன்னளவில் வாழுச் சக்தியற்றவன். மிகவும் பலகிளைமானவன் அவனுக்கு எப்போதும் ஒரு சப்போர்ட்டு தேவைப்படுகிறது என்கிறார்கள். "அவன் தன்னளவிலேயே ஒரு குழுவாகவே இயங்குகிறான்" எனும்போது இலக்கியத்தில் குழுக்கள் இருப்பது பெரிய தவறு அல்ல. அவற்றிற்கிடையே சண்டைகள் நிறைய வரவேண்டும். "சண்டையிலிருந்து நல்ல இலக்கியங்கள் வர வாய்ப்புள்ளதாக பெரிய படைப்பாளிகள் கூறுகிறார்கள்."

க. மு : தங்கள் படைப்புகள் எல்லாம் பத்திரிக்கையில் வெளிவந்து விடுகிறதே?

ஜோ : இதற்கு ஒரு சிறிய கருத்து மட்டுமே கூறமுடியும். "படைப்புகள் எதும் பிரசரிக்கமுடியாததே அல்ல. ஏந்தப் பத்திரிக்கையில் ஏந்தப்படைப்பு வரும் என்பதை நாம் தான் ஆராய்ந்து அனுப்ப வேண்டும். படைப்புகள் வெளிவரவைக்க நிறைய டெக்னிக்குகள் உள்ளன. அவைதான் முக்கியம். மேலும் சில ஜிகளா வேலைப்பாடுகளும் உள்ளன.

க. மு : நவீன இலக்கியத்தில் பல புதிய போக்குகள் வந்துகொண்டு இருக்கின்றன. தாங்கள் பின் தங்கிப்போய் விட்டது போல் ஒரு கருத்து நிலவுகிறதே?

ஜோ : எது நவீனம்? எது நவீனமற்று என்பதையார் தீர்மானிக்கிறார்கள்? ஊமைப்படம் இருந்த காலத்தில், டாக்கீஸ் நவீனம். கவிஞர்கள் ஆட்சி செய்த காலத்தில் உரைநடை நவீனம். இப்போது அவை? அது அது, அதன் அதன் காலத்தில் நவீனமே. அதாவது எதுவும் நவீனமல்ல. எதுவும் பழையதும் அல்ல. எல்லாமே நவீனம் தான். எல்லாமே பழையது தான்.

இதன்அடிப்படையில்ளனது படைப்புகள் நவீனப்படைப்புகளே. எனது படைப்புகள் “கவ்வும் காலத்தின் வாயிலிருந்து தப்பி வந்துவிடக் கூடியன்” என உறுதியாக நம்புகிறேன்.

க. மு : ‘கொம்பு சீவுதல்’ பற்றி தங்கள் கருத்து?

ஜோ. : இதென்ன கொம்பு சீவுதல் (அ) பெயின்ட் அடித்தல்? பாரதி, யாராவது கொம்பு சீவிலிட்டா உலகிற்குத் தெரிய வந்தார்? இல்லை, ‘ஜோஜோ’விற்குத்தான் யார் தலை சீவி விட்டார்கள்?

க. மு : தாங்கள் பாலுணர்வு குறித்த படைப்புகளுக்கு அதிக முக்கியத்துவம் கொடுப்பதாகக் கூறுவது பற்றி?

ஜோ. : ஜோசப் (ஜோஜோ) ஒரு தவறாகப் புரிந்துகொள்ளப்பட்டமனிதர் என்பதைத் தவிர்க்க இயலாமல் குறிப்பிட்டே ஆகவேண்டும். யாருக்குத்தான் செக்ஸ் பிரச்சினைகள் இல்லை? யார்தான் நீலப்படங்கள் பார்க்க ஏங்காமல் இல்லை? ஏன் என்னை மட்டும் கூறுகிறீர்கள் என்பதுபறியில்லை. செக்ஸைக்கு நாம் முக்கியத்துவம் கொடுக்க வேண்டும். இவை இல்லையோ ‘வெறுபியா தீவுகளுக்கு ஏற்பட்ட கதிதான் நமக்கும்’ அங்கு முதலாளித்துவ சக்திகள், புரட்சிகரக் குழுக்களுக்கு எதிராக (ஒடுக்க) விபச்சார விடுதிகளையும், குதாட்ட விடுதிகளையும், காபரே நடனங்களையும் கட்டவிழுத்துவிட்டதை வரலாற்றிலிருந்து மறைத்து விட முடியுமா? இதைத்தான் “செக்ஸ், புரட்சியைக் காடித்துவிடும் அபாயம்” எனக் கூறிவருகிறேன். தமிழகத்திற்கு அந்த அபாயம் வந்து விடக்கூடாது என்பதில் தீவிர கவனத்துடன் செயல்பட்டும் வருகிறேன்.

க. மு : “மாரா கிரகத்து மாடா’ நாவல் பற்றி?

ஜோ : அதுஒருஆப்ஜெட் ஓரியன்ட் நாவல், (கவனிக்க “தமிழிலக்கியம் - ஒருஆப்ஜெட் ஓரியன்ட் அப்ரோச்” என நான் நினைக்கும் அதே நேரத்தில், அது ஒரு மையம் அழிந்த நாவலாக இருப்பதாகக் கூறுகிறார்கள். நண்பரும், எழுத்தாளருமான “பெருங்கடல்” அதை ஒரு பேதல் என்கிறார். இருந்தும் நாவல் பல புதிய சிகரங்களைத் தொடாமல் இல்லை. அதில் வரும் “குழப்பமான மாடா” கேரக்டருடன் என்னை அடையாளம் காணமுடிகிறது. (இந்த நாவலை குஜராத்திலிருந்து செயல்படும் குஞ்சரன்வாலா நினைவு பரிசுத் திட்டத்திற்குச் சிபாரிசு செய்திருப்பதாக ஜோஜோ கூறுகிறார்.) நான் அதன் முன்னுரை மற்றும் இறுதிக் குறிப்புகள் மட்டுமே படித்து இவ்வளவு விஷயங்களைத் தொந்துகொள்ளவும், புதிய புரிதல்களுக்கு வரவும் முடிந்தது எனில் நாவல் தரும் மற்றப்புரிதல்களை என்னவென்று சொல்ல?

க. மு : ஒரு பத்திரிக்கையை “சாக்கு” என்றும் மற்றொரு காலாண்டிதழை “குப்பைக் கூடை” என்றும் கூறியிருந்தீர்களே?

ஜோ : சாக்கை, சாக்கு என்றுதான் கூறமுடியும். தட்டுமுட்டுச் சாமான்களை நாம் சாக்கில் அடைத்துக் கட்டுவதுபோல் தான் அப்பத்திரிக்கையை வெளியிடுகிறார்கள். மேலும் தாங்கள் குறிப்பிடும் காலாண்டிதழ் அனைத்து இதழ்களும் நிராகரிக்கும் படைப்புகளை வெளியிடும் என்று கேள்விப்பட்டதும் குப்பைக்கூடை நினைவுவருவதுமனிதனுயில்லதானே?

க. மு : நமது கலாச்சாரம், மரபு இவற்றின் மீதான சீழை குறித்து?

ஜோ : உண்மையில் இது ஒரு சிறந்த கேள்வி. நமக்கு உள்ள மரபு, கலாச்சாரம் தான் என்ன? மதம், சாதி, ஆணாதிக்கம், பெண் அடிமைத்தனம், மூடநம்பிக்கை,

அரசியல், கேவலமான செயல்பாடுகள் இவைகள் தான் நமது மரபு. இதனைப் பாதுகாத்தல் ரொம்ப அவசியம் தானா? என் கலாச்சாரத்தைப் பாதுகாக்க வேண்டுமென குதிக்கிறீர்கள்? அரசியலை, சாதினையும், மதத்தை, சினிமாதான் வெற்றி கொள்ளும். செக்லில் மாரும் சாதி, மதம், அரசியல் பார்ப்பதில்லையே? "கெக்ஸ் அனைத்தையும் கடந்தது" என நான் நம்புகிறேன். கலாச்சாரச் சீர்விவ் போன்ற சூச்சல்களை நான் அருவெறுப்புந்தான் பார்க்கிறேன்.

க.மு : இதுவரை பல கேள்விகளுக்கு "சுருக்" மற்றும் தெளிவாகவும் பதில் அளித்துவிட்டீர்கள். தங்களை அவதாரு பேசுபவர்களின் வாயையும் அடைத்து விட்டீர்கள். எழுத்து உலகிற்கு வந்ததைப்பற்றி தாங்கள் நிறைவு அடைகிறீர்களா? என்ற கேள்வியுடன் முடித்துக் கொள்கிறோம்.

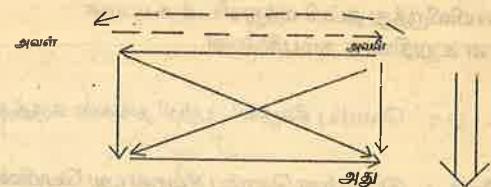
ஜோ : நன்றி. நான் எழுத்துலகிற்கு வந்தது சிலசமயங்களில் தாங்கள் கூறியபடி எதிரியின் வாயை அடைக்கப் பயன்பட்டது என்ற அளவில் திருப்தி என்றாலும் நான் ஒரு மண்டிக்கண்ட வைத்திருக்கவாமா என்று அடிக்கடி நினைப்பதுண்டு. சில சமயங்களில் அது குறித்த கனவுகள் வந்து ஆட்டுகின்றன. நன்றி. வாழ்க தமிழ் இலக்கிய உலகு!

ஜோஜோவின் விசே நேர்காணலை இத்துடன் முடிக்கிறோம். வேறு சில அவசரச் கேள்விகள் எழுமாயின் அவற்றைப் பிற்சேர்க்கையாகத் தருவோம்.

பெட்டி க.மு. ஆசிரியர் 1.
க.மு. ஆசிரியர் 2.

இடையிடையே டி.வி.-யின் ஒளி ஒலிப்பிரதிகள் கிடைத்தன. அவற்றை இங்கு கொடுக்க இயலவில்லை. வருந்துகிறோம். ஆகு.

ஜோஜோ எழுதிக்கொண்டிருக்கும் ஒரு நவீன புதினத்திலிருந்து சில பகுதிகள்:-



(போதைப்பொருள் + மது + மாது நிலப்படங்கள்)

படம். மா- 1

இது (படம் மா-1) நாவளின் "கட்டமைப்பு" என சுருக்கமாகக் கூறுகிறார் ஜோஜோ. கலாச்சாரம் மற்றும் வரலாறு, அவனிடமும், அவளிடமும் எப்படித் தோற்றுப் போகிறது (அ) அவனும், அவளும் வரலாறு மற்றும் கலாச்சாரத்துடன் எவ்வாறு சிதிலமடைகிறார்கள் என்பதே ஆசிரியரின் பிரதி நிலைப்பாடு. பிரதியின் மேல் மதுவும், மாதுவும் ஆட்டம் போட்டாலொழிய புரட்சி ஜெயிக்கும் சாத்தியமில்லை.

"இந்த நாவல் குறுக்குக் கோட்டுத் தன்மையுடையது" என எழுத்தாளர் மஸ்தானா நாவல் எழுதும் முன்பே கட்டியங் கூறுகிறார். இது வெளி வந்தபின் ஜோஜோ உலகின் பல தெருக்களிலும் பேசப்படுவார். நாளையநம் நாட்டு மன்னர்களின் இக்காலப் பேரரசர்களும் படித்துப் பயனுறுவர் என ஜோஜோ பெரிதும் நம்புகிறார்.

(ஜோஜோவின் சிறப்புப் பகுதி இத்துடன் முடிகிறது.) ஆ.கு

பிற்சேர்க்கை:-

க.மு : மொழிபெயர்ப்பு, பிறமொழி படைப்புகள் குறித்து?

ஜோ : இதனைப் பெரிதும் வரவேற்கிறேன். தமிழில் சிந்தித்து ஓரிய மொழியில் எழுதி என் நெருங்கிய உறவினர் ஓரிசாவில்

இருப்பதால் இது சௌகரியப்படுகிறது) அதனை ஓரிசாவில் வெளியிட்டு, மீண்டும் அதனை ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்த்து வெளியிடவும் ஒரு எண்ணம் உள்ளது. இதனால் தமிழ்செறிவுறும்வாய்ப்புள்ளது.

க.மு: திட்டமிட்டுத் தன்னை ஒழித்து விட்டதாக ஒரு முக்கியமான எழுத்தாளர் கூறியிருப்பது பற்றி?

ஜோ: இது வருந்தத்தக்கது. அவரிடம் சிறப்பான படைப்புகள் இருந்தும்கூட ஏன் ஒழிக்கப்பட்டார்? என்றுபுரியவில்லை. இருப்பினும் இதிலிருந்து இலக்கியத்தில் ஒடுக்குமுறை, அரசியல், - இருத்தலுக்கர்ன போராட்டம் போன்ற மனித சமூகக் கூறுகள் காணக்கிடைப்பது நமக்குப் புரியவருகிறது. இங்கு நான் கூறுவதெல்லாம், மனிதன் தான் முதலில் முக்கியம். பிறகுதான் படைப்பு, கழுதை, குதிரை எல்லாம். நாம் மனித நேயம் என்று பேசி வருவது எதற்காக? 'அழும் குழந்தைக்கு சாக்கெல' தராவிட்டாலும், மறைந்திருந்து நறுக்கென கிள்ளாமல் இருக்கலாமே" என்று தான் ஜோ ஜோ கேட்கிறான்.

(இதனை வேறு எந்தப் பொரு கொண்டும் அஸூக்க முடியாது என்ற ஒரே காரணத்தால் (நன்றி. சாம்செட்மாம்) "சிறுக்கை" என அழைப்பதைத் தவிர இலக்கியவாசகர்கள் பொறுப்பார்களாக)

மிற்சேர்க்கை 2.

"ஜோ ஜோ"வின் அதிநவீனக் கவிதைகளின் தொகுப்பு விரைவில் வெளிவரும் என அறிவிக்கின்றோம்" -ஆ.கு.

நாய்ப் பிள் 2000 செய்யந் தவற்யநூய், செய்திருக்க வேண்டியநூய்...

1970 களில் 'இலக்கு' பத்திரிகை நண்பர்கள் 'எழுபதுகளில் கலை இலக்கியம்' கருத்தரங்கை நடத்தினர். அதில் வாசிக்கப்பட்ட கட்டுரைகள் பிறகு நூலாகவும் வெளிவந்து இன்றளவும் தக்க ஆவணங்களாக உள்ளன.

1980 களில் 'முன்றில்' பத்திரிகை நண்பர்கள் 'எண்பதுகளில் கலை இலக்கியம்' கருத்தரங்கை நடத்தினர்.

அதற்குடெத்து 1990 களில் நடந்திருக்க வேண்டும் யாரும் நடத்தவில்லை.

ஆனால் இப்போது 'இலக்கு' 'முன்றில்' நண்பர்களின் வியர்வையை, விளைச்சலை அறுவடை செய்ய 1990 களில் செத்துப்போயிருந்த ராமசாமி இப்போது அவர்களையெல்லாம் ஒதுக்கிவிட்டு தன் மகனுடன் களமிறங்கியுள்ளார். தமிழ் இனி 2000 நடத்துகிறார். இதன் மூலம் இவரது நோக்கம், நடத்துவதன் அவசியம், ஸாபம் என்ன என்ற கேள்வி முக்கியமடைந்திருக்கிறது.

உண்மையில் தமிழ் இனி 2000 கருத்தரங்கு அல்லது கூத்தரங்கு 2001ம் ஆண்டு இறுதிவாக்கில், 2000ம் ஆண்டு முடிய வெளியான படைப்புகளை உள்ளடக்கியதாக நடைபெற்றிருக்கவேண்டும். அவசரம் அவசரமாக 2000த்திலேயே நடத்த வேண்டிய அவசியம் என்ன?

இதற்கு முந்தய இரண்டு கருத்தரங்குகளும் முறையே 70க்குப் பிறகும், 80க்குப் பிறகும்தான் நடைபெற்றுள்ளதை நாம் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

தமிழ் வாசகனுக்கோ, தமிழ் இலக்கியத் திற்கோஒரு மயிரும் நன்மை தராமல் ரூ.30 லட்சம் செலவில் ஒரு கூத்து முடிந்துள்ளது; இந்தக் கூத்தால் யாராவது நிறைவடைந்திருக்கிறார்களா என்றால் ஒரு நாலு பேரைத் தவிர, ராமசாமி சாமி,

கண்ணன் சாமி, மனுஷ்யபுதரன் சாமி, சேரன் சாமியைத் தவிர வேறு யாரும் நிறைவடைந்ததாக யாருக்கும் தெரியவில்லை.

அச்சு ஊடகம் தோன்றிய இந்த 100 வருடங்களில் நமிழில் படைக்கப்பட்டுள்ள பெரும்பாலான எழுத்தாளர்களினதும், மற்றும் தமிழின் எல்லாப்போக்குகளையும் பிரதிநிதித்துவப் படுத்துவதான் சிறுக்கைகள், கவிதைகள், நாவல் சுருக்கங்கள், நாடகம் மற்றும் குறும்பட முயற்சிகள் என்பதான் தொகுப்பு நூல்கள் வெளியிடப் பட்டிருக்கவேண்டும். தமிழ்ல்லாத பிறருக்கும் தமிழின் இலக்கிய முயற்சிகள் அல்லது சாதனைகள் பற்றி தெரிந்து கொள்ள இதன் ஆங்கில மொழிபெயர்ப்பும் வெளியிடப் பட்டிருக்க வேண்டும். இவைகள் செய்யப்பட்டிருந்தால் காலத்தால் அழிக்க முடியாத பதிவுகளாக இவைகள் நிரந்தரமாகியிருக்கும்.

ஆனால் நடந்தது என்ன? இது எதையும் செய்யாமல் ஏற்கெனவே சில வருடங்களுக்கு முன் ராமசாமியின் அனைத்துச் சிறுக்கைகள் அடங்கிய தொகுப்பு வெளியிடப்பட்டிருந்தும், அதன் பிறகு ராமசாமி பெரிதாக ஏதும் எழுதிக் கிழித்துவிடாத நிலையிலும் அவரது தொகுப்பை மீண்டும் வெளியிட்டிருப்பதும், ராமசாமி எப்போதோ கோவணம் கட்டிக் கொண்டும் விரல் சப்பிக் கொண்டும் இருந்த காலத்தில் மொழி பெயர்த்த தோட்டியின் மக்னை இவ்வளவு கார்லம் வெளியிடாமல் தமிழக அரசின் நிதியுதவியை மோப்பம் பிடித்து அதில் அரதப் பழசான (சுமார் 50 வருடங்களுக்கு முன்னால் இவரால் மொழிபெயர்க்கப்பட்ட) இந்த தமிழக அரசின் நிதி உதவி மட்டும் இல்லாமலிருந்தால் இவர்கள் எது பதிப்பகத்தின் மூலம் என்று மே வெளியிடப்பட்டிருக்காத) இந்த நூலை வெளியிட்டுள்ளார். ஏழேட்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் ரூ.100 விலை வைக்கப்பட்ட இவரது காலச்சுவடு மலர் இன்றைக்கும் ரூ.30க்கு மூலையில் கிடக்கிறது. எதையும் எப்படியும் காசாக்கிட வேண்டும் என்பது வியாபாரியின் குறிக்கோளாக மட்டுமே இருக்க முடியும்.

தோட்டியின் மகனை அல்ல அவரது பேரன்கள் எல்லாம் தற்போது மலையாளத்தில் எழுதிவருகின்றனர். இந்த நிதி உதவியைக் கொண்டு

மலையாளத்தின் சமகாலத்திய குறிப்பிடத்தகுந்த ஒரு நாவலை இவரோ அல்லது வேறு எவ்வரையோ வைத்து மொழிபெயர்த்து வெளியிட்டிருக்கலாம். ஆனால் இதற்கெல்லாம்ராமசாமியின்தன் முனைப்பு இடம் தராது.

இந்த நேரத்தில் எந்தவித சுயநலமும், ஸாபநோக்கமும் இன்றி தமிழில் பிற மொழி இலக்கியங்களை மொழிபெயர்த்து வரும் தி.ச.சதாசிவம், சா.தேவதாஸ், பாவணன், இந்திரன், நஞ்சன்டன், சாந்தாதத், போன்ற இன்னும் பல நண்பர்களை நாம் இங்கு நினைவுகூற வேண்டியவர்களாக உள்ளோம்.

ஏற்கெனவே அகதிகளாக உள்ள தமிழ் ஈழ அகதிகளை இங்கு இலக்கிய அகதிகளாக மாற்றி தனிக் கோப்பைத் தேநீர்க் கடை போல் அவர்களைத் தனி அரங்கில் ஏற்பாடு செய்யாமல் ஒரே அரங்கத்திலேயே நடத்தியிருக்க வேண்டும். காலச்சுவடு கனவான்கள் ஈழ இலக்கியத்தைப் பற்றி வைத்திருக்கும் உண்மையான மரிபாதை என்ன என்பதை நாம் புரிந்து கொள்ள இது ஒன்றே போதுமானது.

ஓருநாள் நாவல், ஓருநாள் சிறுக்கை, ஓருநாள் கவிதை என்பதாக நிகழ்ச்சியை வடிவமைத்திருந்தால் கட்டுரையாளர்களும் அதன்பேரு பார்வையாளர்களும் விரிவாகத் தங்கள் குந்துக்களைப் பதிவு செய்து அதன் மூலம் ஒரு குறைந்த பட்சசப் புரிதலுக்கும், தெளிவுக்கும் வருவதற்கு வாய்ப்பளித்திருக்க முடியும்.

ஆனால் இது எதற்கும் ஏற்பாடு செய்யாமல் நூற்றாண்டு தமிழ் இலக்கியத்தைப் பற்றிக் கட்டுரை வாசிக்க வருபவர்களிடம் 15 நிமிடங்களுக்குள் முடித்துக்கொள்ள வேண்டும் என்று கட்டளை இடுவதன் மூலம் இவர்களின் நோக்கத்தை அம்பலப்படுத்திவிடுகிறது.

ஓரு கணவு நிறைவேறியதாக காலச்சுவடு தம்பட்டமடித்துக் கொள்கிறது. பாவம். உண்மையில் தமிழ் இலக்கியப் படைப்பாளிகள் மற்றும் இலக்கிய வாசகர்கள் மத்தியில் இவர்கள் கையும் களவுமாக அசிங்கப்பட்டதையும், அம்பலப்பட்டதையும் தவிர வேறொன்றையும் இவர்களது தமிழ் இனி 2000 மாநாடு சாதிக்கவில்லை என்பதை அறியாமல். □

சுந்தர.ராமஸ்வாமியும் சுப்ரமணியஸ்வாமியும்...

சா.கந்தஸ்வாமியும் சுந்திராஸ்வாமியும்...

“சாகித்ய அகாதமி இந்திய அரசால் 1954ம் ஆண்டு மார்க் மாதம் நியமிக்கப்பட்டது. இந்திய மொழிகளின் இலக்கிய வளர்ச்சிக்காக ஒவ்வொரு மொழியிலும் ஓர் ஆலோசனைக் குழு உள்ளது.

ஸ்ரீராக ஸ்ரீவப்பட் குழக்களில் பறந்பாலானவை யெலக் குழங்களைச் சொல்லது. குழுவின் மீது தனிப்பட்ட முறையில் எனக்கு குறைபாடு கிடையாது என்றாலும் இதே அகாதமியின் சாபில் முந்தய ஆலோசனைக் குழுவை ஆட்டிப்படைத்த சா.கந்தசாமி நவீன் தமிழ்ச் சிறுகதைகள் என்பதன் பேரில் 36 சிறுகதைளைக் கொண்ட தொகுப்பைத் தயாரித்து அது அன்மையில் வெளியானது. இது குறித்து உறுப்பினர்களிடம் கேட்டபோது, பழை கமிட்டி கொடுத்த பொறுப்பு என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. ஆனாலும் இந்தக் கமிட்டியும் பழை மொந்தையில் புதிய கள்ளாகவே நடந்து கொண்டதை அறிந்து அதிர்ச்சி அடைந்தேன்.

சென்ற செப்டம்பர் மாதம் 30ம் தேதி ஆலோசனைக் குழு கூட்டம் சென்னையில் நடந்தது. அங்கே 18 பக்க பரிந்துரைப் பட்டியல் கொடுக்கப் பட்டுள்ளது. இறுதியாக இந்தப் பரிந்துரைப் பட்டியலில் இன்னொரு சிறுகதைத் தொகுப்பு வேண்டுமென்று கேட்ட சா.கந்தசாமியின் வேண்டுகோள் இடம் பெற்றிருந்தது. உடனே ஒரு பேராசிரிய உறுப்பினர் இப்போதுதான் அவர் ஒரு தொகுப்பைக் கொண்டு வந்திருக்கிறார் என்று கட்டிக்காட்டி வேண்டுகோளைப் பறக்கணிக்கும்படி கேட்டிருக்கிறார். அப்போது காவ்யா சண்முகசுந்தரம், சா.கந்தசாமிக்குக் கொடுத்தே ஆகவேண்டுமென்று ரவுஷத்தனம் செய்ததாக அறிகிறேன். உறுப்பினர்களோ மவும் சாதித்திருக்கிறார்கள்.

அழுத்தாளர் சா.கந்தசாமி மீது எனக்கு

தனிப்பட்ட முறையில் விருப்பு வெறப்பு கிடையாது. அவர்கள் நட்பையும் மீறி அவரை எடுப்போடும்போது ஒரு ராஜ தந்திரையைப் போல இலக்கிய தந்திரியாகவே தோன்றுகிறார். இலக்கிய அமைப்புகளின் அலுவலர்களைச் சென்று சந்தித்து மணிக்கணக்கில் உரையாட அவர்களை மயக்கி வரும் திறமை இவற்குதன்டு.

தனிக்கென்று ஒரு சுயநல் வட்டத்தை வலத்திறக்கும் இருட்டம் இரண்டாவது தொகுப்பையும் கொடுப்பது விவந்த புண்ணீல் வேல் பாய்க்கவுதாகும் இது குறித்து நீல.பத்மநாபனுக்கும், சாகித்ய அகாதமி குழு உறுப்பினர்களுக்கும் கடிதம் எழுதியினரோம். இதை சம்மா விடப்போவதில்லை என்று நானும் என் சக எழுத்தாளர்களும் தீர்மானித்துள்ளோம்.

சரளமாகத் தாய்மொழியைக்கூட எழுதத் தெரியாத - ஒருவர் சா.கந்தசாமி. இலக்கியம் என்கிற பெயரில் எங்கே என்னென்ன ஆதாயங்கள் பெறலாம் எனக்கு ‘தொழில் ஹப்பம்’ தெரிந்த இந்த நபர் சாகித்ய அகாதமிகளுள் எப்படியோ நுழைந்து விட்டார். இவர் பார்வையில் அண்ணா, கலைஞர், புரட்சிக்கவிஞர் போன்ற நாடாற்றிந்த கலை - இலக்கியவாதிகள் எல்லாரும் எழுத்தாளர்களே இல்லை. அண்ணாவின் வாழ்க்கை வரலாற்றைச் சாகித்ய அகாதமி வெளியிட ஆர்வம் காட்டியபோது எதிர்ப்பு தெரிவித்தவர்களில் இவரும் ஒருவர். ஜெயகாந்தனைக்கூட இவர் தனிக்குள்ள அதிகாரத்தைப் பயன்படுத்தி ரத்து செய்துவிட முடியும் என்று கருதியவர். குறுகிய மனப்போக்கும், மார்க்கிய பெரியாரிய எதிர்ப்பில் ஊறிப்போன புத்தியும் கொண்ட கந்தசாமி போன்றவர்கள் சமூகப் பொறுப்புள்ள தளங்களில் இடம்பெறுவது தவறானது. கண்டிக்கத்தக்கது. இருப்பு ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக ஆதீக்க சக்திகளுக்குச் சேவகம் புரியும் ஒரு சுயநலக் குழப்ப சாகித்ய அகாதமியைப் பயன் படுத்தி தமிழ்ச் சமூகத்திற்குத் துரோகம் புரிந்து வருகிறது என்பதை வேதனையுடன் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகிறேன். கந்தசாமி அகாதமியிலிருந்து பல்வேலு பொறுப்புகளைப் பறித்துக்கொள்வதற்கு, பொது உறவைப் பயன்படுத்துகிறவர். வெளிநாட்டுச் சிறுகதைகள் உள்ளிட்ட நான்கைந்து அகாதமிப் பொறுப்புகள் அவரிடம் உள்ளன என்று அறிகிறேன். புகழ் மிக்க எழுத்தாளர் ஜெயகாந்தனைப் பற்றிய குறும்படம் எடுக்கும் பொறுப்பும், அவரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. அது தரமானதாக இல்லை. இதே பொறுப்பை பாலுமகேந்திரா, பாலச்சந்தர், வெளின் போன்றவர்களிடம் ஒப்படைத்திருக்கலாம். கந்தசாமிக்கு உதவுவதற்காகவே எந்தவிதக் காரணமும் இல்லாமல் பொதுப்பணம் விரயமாக்கப்பட்டுள்ளது.” நந்தன் அக் 16-31 ல் ச.சமுத்திரம்.

சாகித்திய அகாதமி மூலம் தமிழ் எழுத்தாளர்களைப் பற்றிக் குறும்படம் எடுக்க சி.க்.செல்லப்பா, நகுவன், எம்.வி.வெங்கட்ராம், கதா.க, ராஜம் கிருஷ்ணன் ஆகிய ஜந்து நபர்களை முன்மொழிந்து சில வருடங்களுக்குமுன் இலக்கியவட்டத்தின்சார்பில்வின்னைப்பித்திருந்தோம். இன்று வரை இந்த சாவுகித்திய அக்காடம்மியிடமிருந்து எந்த வித பதிலும் வரவில்லை. ஆனால் சா.காவுக்கு மட்டும் ஜெயகாந்தனைப்பற்றிப்படம் எடுக்க அனுமதியும், கூடவே சிறுகதைகள் தொகுக்கும் பணியும் தரப்படுகிறது. ஜெயகாந்தன் இன்று காலையில் செத்தால் மாலைக்குள் அவரைப் பற்றிய ஒரு விவரணப்படத்தைச் சாதாரண டி.வி நிருபரேக்ட தொகுத்து அளித்து விட முடியும்.

ஆனால் பாவம் மேற்குறிப்பிட்ட எழுத்தாளர்களில் ராஜம் கிருஷ்ணனைத் தவிர வேறு யாரைப் பற்றியும் அப்படிச் சுலபமாக ஒரு குறும்படத்தை நாம் தயாரித்துவிட முடியாது. சி.க்.செல்லப்பாவைப் பற்றிடல்வில் ஒரு நன்பர் தன் சொந்தச் செலவில் ஒரு குறும்படம் தயாரித்திருப்பதாகவும், நிதிப் பற்றாக்குறையால் அவர் அதனை முழும்பட்டுத்தாமல்வைத்திருப்பதாகவும் காலக்குறி இதுமொன்றில் செய்தி படித்ததாக நினைவு. அந்த நன்பருக்கேனும் சாகித்திய அகாதமி வாய்ப்பு வழங்கியிருக்க வேண்டும். பாவம் செல்லப்பா செத்துப்போயேவிட்டார் நகுவன் செத்துக் கொண்டிருக்கிறார். ஜெயகாந்தன் இன்னும் சிலகாலங்களுக்கு உயிரோடு இருக்கத்தான் போகிறார். இந்தியில் காசித்திய அகாதமியின் பல வாய்ப்புகள் செல்லப்பிள்ளை சா.காவுக்கு மட்டுமே வழங்கப்படுவதன் ரகசியம் அல்லது அரசியல் என்ன என்பதே நமது கேள்வி.

அரசியல் அரங்கில் அரசியல் இடைத் தரகார்களாகச் செயல்படும்சுப்பரமணியஸ்வாமியைப்போலவும், சந்திராஸ்வாமியைப் போலவும் தமிழக இலக்கிய அரங்கில் இடைத்தரகார்களாகச் செயல்பட்டு வருகின்றனர். அதில் முதலிடம் சா.காவுக்கும் அடுத்த இடம் சுராவுக்கும்.

இவர்களது படைப்புகள் இவர்கள் நம்மிடம் உருவாக்கியிருக்கும் மரியாதைகளை படைப்புச் செயல்பாட்டிற்கு அப்பாற்பட்ட இது போன்ற செயல் பாடுகளின்மூலமந்திரபோன்றவர்களின்நம்பிக்கையையும், மரியாதையையும் இழப்பதுடன் பரிதாபமாக அம்பலப்படவும் செய்திருக்கார்கள்.

சாவு கித்திய அக்காடம்மி விருதுக் கமிட்டி முதல் தமிழக அரசின் குறள் பீடை விருதுக் கமிட்டி வரை இதுபோல் நிறைய இலக்கிய இடைத்தரகார்கள் தமிழ் நாட்டில் தரகர் பணி புரிந்து வருகின்றனர். இதில் கொடுமை என்ன வென்றால் இதையே சா.கா மாதிரி ஆட்கள் முழுநேரப்பணியாகச் செய்துகொண்டிருப்பது தான்.

- தரும் இரத்தின குமார்.

வெறுவூங்கல் கெளர் சங்கரராவு விழில்-சாந்தாருத்.

□

எ சீ ரோன மன் ஸிப்பாயா?

□

கண்ணா...?

என்னை மன்னிப்பாயா?

இளம் வெய்யிலில் எகிறும் காற்றாடி

மெல்ந்த நதியில் தவழும் காகிதக் கப்பல் மென் மழைச்சாரவில் விளையாடும் கண்ணாமுச்சி

மாலையில் மனை திட்டுகளில்

சிட்டுக் குருவி கூடுகள்

கட்டி மகிழ்ந்த உன் பால்யத்தை

கான்வெள்ளட் நிக்கருக்கு

பள்ளிக்கைகளில் தினித்து

உன் முதுகில் சுமையாகி

இருட்டுக் குகைக்குள் மந்தை மந்தையாய்

உன்னை ஓட்டிக்கொண்டிருப்பதற்காக...

வண்ணக் கனவுகளுடன்

பந்தய ஓட்டம் ஓடும் இச்சமுகத்துடன்

போட்டிபோடும் தவிப்பு...

ஆகாயத்தில் மிதக்கும் மின்னை பலவக்கில்

உன்னை ஊர்வலமாக்கும் தவிப்பு...

கழுத்துவரை நான் புதைந்துபோனாலும்

என் உள்ளங்கையில் உன்னை உயர்த்தி

உலகிற்கு உணர்த்த வேண்டுமென்ற

பரிதவிப்பு...

என்னை நான் துண்டுதுண்டாக்கிக்கொண்டு

ஒவ்வொரு துண்டும் ஒவ்வொரு கவளமாக

உனக்கு ஊட்டிவிடவேண்டுமென்ற ஆதங்கம்...

என்னை ஏறவியலாத படிகள் நீ ஏறும்போது

விழிகளில் துளிர்க்கும் ஆ னந்தத்துளிகளுக்காக

நீ மீண்டும் தேடியெடுக்கவியலாத பால்யத்தை

பணயம் வைத்ததற்காக...

உன் வாழ்க்கையைக் கத்தரித்து

என் விருப்பத்திற்கேற்ற சட்டையாய்

தைத்துக்கொண்டிருப்பதற்காக...

கண்ணா... என்னை மன்னிப்பாயா?

□

சீருக்கூது

அ. எக்பர்ட் சக்ஷிதானந்தம்

ஈக்கவோடு சகவாசம்...

அந்த விரிந்த நிழண்ட அறை, உயர்மான தேக்குமரக் கதவுக்குள் காற்றுக் கசிவிள்ளி அடைக்கப் பட்டிருக்கிறது. தன் கணம் தாங்காத கதர்திரை ஒரு பெரிய கண்ணாடி ஜன்னலின் உட்புறம் முக்கல் முனக்லுடுடன் அசைந்து கொண்டிருக்கிறது. இறுக்கமும், கடுகடுப்பும் இடைவெளியின்றி பதிவாகிக் கொண்டிருக்கும் முகத்துடன், கத்திவிளிம்பு மடிப்புகள் மின்னும் கஃபாரியில் அமர்ந்திருக்கிறார் தலைமையாசிரியர்.

“விதிமுறைகள் மீறப்படுவது எனக்குப் பிடிக்காது.”

அழுத்தம் திருத்தமான அதிகாரக்குரல், அடைக்கப்பட்ட கதவுக்கு வெளியே பீறிட்டுப் பாய்கிறது. வார்த்தைகளின் தீவிரத் தாக்குதலால் நடுநடுவங்குகின்றன கட்டடச் சுவர்கள்.

உலர்ந்து போன உடல் களை உடன் தலைமையாசிரியர் எதிரே உட்கார்ந்திருக்கின்றனர் ஆங்கில ஆசிரியர், தமிழாசிரியர் மற்றும் எழுத்தர். கைகளை அவர்கள் மார்பில் இறுக்கமாகக் கட்டிக் கொண்டிருந்ததால், அழுத்தம் தாங்காது உடைந்துவிடுவோமோ என்று பேணக்கள் பயந்து கொண்டிருக்கின்றன.

9. 16. 28

தலைமையாசிரியரின் ஆண்குறியிலிருந்து புறப்பட்ட ஈக்கள் ரீங்காரத்துடுடன் காற்றில் வளைந்து வளைந்து பறந்து, பின் மெல்ல ஆங்கில ஆசிரியரின் சொத்தைப் பற்களிலிருந்து கசிந்து

கொண்டிருக்கும் மஞ்சள் சலத்தின் மீது அமர்ந்து நக்கத் தொடங்குகின்றன. இன்னும் சில தமிழாசிரியரின் மூச்சை அடைத்துக் கொண்டிருக்கும் பச்சை சளிக் கொத்துக்கள் குழந்து கிடக்கும் நாசித் துவாரங்களை மொய்க்கின்றன. சிறிய புழுக்கள் நெளியும் எழுத்தரின் காது சீழில் வேறு சில ஈக்கள் தங்கள் கால்களை வேகமாய் இயக்கி, சீழில் நடனமாடத் துவங்குகின்றன.

தன் இரு கால்களையும் வேசாக ஆட்டிக் கொண்டிருக்கும் தலைமையாசிரியரின் தொடைப் பகுதியிலிருந்து படைப்படையாக ஈக்கள் ஊற்று பேரால் இன்னும் வந்தவண்ணமிருக்கின்றன. அறை முழுக்க ஈக்களின் ‘ஸ்ஸ்’ என்ற இரைச்சலும் இறக்கைகளின் இயக்கமும், பெரிய கண்களின் தந்திரப் பார்வையும் நிறைந்திருக்கிறது.

“வெளி யிலிருந்து வரும் கண்காணிப்பாளர்கள், பறக்கும் படை இவர்கள் யாரும் நம்மைக் குற்றம் கண்டுபிடிக்காதபடி எச்சரிக்கையுடன் நடந்து கொள்ள வேண்டும்.”

அதீபயப்பக்தியுடன் தலைமையாசிரியரின் வார்த்தைகளை உள்வாங்கிக் கொண்ட எழுத்தரின் கைகள் இறுக்கி, பேணா உடைந்து மை கசியத் துவங்குகிறது மார்பெங்கும்.

9.29.01

“காலங் தவறாமை எனக்கு முக்கியம். முதல் பெல் எத்தனை மணிக்கு?”

“9.45ங்க ஜூயா.”

எல்லோரும் கைகளைப் பார்க்கின்றனர். எலக்ட்ரானிக் கைக் கடிகாரங்கள் ஒரே எண்களால் உரையாடிக் கொண்டிருக்கின்றன.

“9.45க்குத்தான் மாணவர்கள் உள்ளே வர கேட்டிறக்க வேண்டும். 10.00.00.மணிக்கு செக்கண்ட் பெல். ஒரு ஈ காக்கைகூட அதற்குப் பின் அனுமதிக்கப் படக்கூடாது.”

�க்கள் தங்கள் தலைகளை உயர்த்தி அவரை உற்று நோக்குகின்றன.

“ஜூயா... 10.15வரை மாணவர்களை உள்ளே அனுமதிக்க அரசு விதிமுறை இருக்கிறது.”

�க்கள் ஆமோதிக்கும் வகையில் தலையாட்டுகின்றன.

“அப்படியா. சரி. 10.15.00 க்குப்பின் ஒரு ஈ

காக்கைகூட உள்ளே வரக்கூடாது. மீறுபவரை தூக்கி வெளியே எறியுக்கள்."

ஈக்கள் சீழ் படிந்த இறக்கைகளுடன் கோபம் மிகுந்த ரீங்காரத்துடன் அறையை விரிவிர்வரென்று சுற்றுகின்றன. சிறிது நேரத்தில் அவை பலவேறு குழுக்களாகப் பிரிந்து அந்த நால்வரையும் வெவ்வேறு வளையங்களில் வேகமாகச் சுழன்று கொண்டிருக்கின்றன. இறக்கைகள் மின்னல் வேகத்தில் பட்படத்துக் கொண்டிருப்பதால், காற்று இம்மிகள் அச்சத்துடன் அவற்றின் இலக்கத்திற்குத் துணைபோய்க் கொண்டிருக்கின்றன.

"என்ன அது,ஈ?" தலைமையாசிரியர் குரலில் இருந்த அதிர்ச்சியால் மற்றவர்கள் திடுக்கிட்டுத் தங்கள் முகங்களைத் தடவுகின்றனர். சீழ் குடித்த போதையில் மயங்கிக் கிடந்த சில ஈக்கள் சுதாரித்துக் கொண்டு, விர்வரென்று மேலே பறக்கின்றன. வலம் வந்து கொண்டிருக்கும் ஈக்கள் அப்போதுதான் அவர்கள் கண்களில் தென்படுவது போல் பார்க்கின்றன. நாற்காலிகளை நகர்த்திவிட்டு, வேகமாய் அவைகளை அடிக்க ஒடுக்கின்றனர். நந்திரும், லாவகமும் கற்றுக் கொண்டிருந்த ஈக்களிடம் அவர்கள் முயற்சி பலிக்கவில்லை. அவர்கள் கரங்களில் சிக்கிவிடுவது போல் போக்கு காட்டி, பின் சடாரென்று விலகி, விரல்களுக்கு இடையே பறந்து மறுபறும் நழுவிச் சென்றுவிடும். இன்னும் சில அவர்கள் தலைகளைச் சுற்றிச் சுற்றிப் பறந்து, தலைகளை அங்குமிங்குமாகத் திரும்பவைத்து, கழுத்துச் சுனுக்கை ஏற்படுத்தி விடுகின்றன. எழுத்தர் இடுதுபறம் திரும்ப முடியாத கழுத்துடன் இருக்கைக்கு வருகிறார். ஆங்கில ஆசிரியர் கால்களுக்குக் கீழ் தாங்கள் அவரிடம் உரிஞ்சிய சிமூக கக்கி, ஒரு படலத்தை ஏற்படுத்தி, அதில் அவரை வழுக்கி விழிச் செய்கின்றன. சொத்தைப் பல் உடைந்து மேஜைக்குக் கீழ் ஓடி மறைகிறது. கைக்குட்டையை வாயில் திணித்தபடி அவர் நாற்காலியில் விழுகிறார். தமிழாசிரியர், "நீவீர் எம்மிடம் தப்பிக்க இயலாது"; என்ற வீர முழக்கத்துடன் தன் வேஷ்டியை ஒரு கையால் பிடித்தபடி ஒடுகின்றார். ஈக்களை அடிக்க சங்க இலக்கிய புத்தகம் தடமனைகா மற்றொரு கையில். அவர் குரலுக்கு ஈடாகத் தம்குரலை உயர்த்திக் கொண்ட ஈக்கள் சங்க இலக்கியப் புத்தகத்தின்

மீதே உட்கார்ந்துகொண்டு, தமிழாசிரியரைப் பார்த்து நகைக்கின்றன. அவர்களும் தாங்காது, சட்டெனத் தம் போராட்டத்தை நிறுத்திக் கொண்டு, புன்சிரிப்பை வரவழைத்துக் கொண்டு தம் இருக்கையில் அமர்கிறார் தமிழாசிரியர்.

இவர்களின் தோல்வியால் மிகவும் கோபமடைந்த தலைமையாசிரியர், "எங்கே அந்த மாடசாமி? ஈக்களை உள்ளே அனுமதிக்காதே என்று எத்தனை முன்ற சொல்வது... டேய் மாடசாமி" என்று கத்துகிறார்.

பெரும் சப்தத்துடன் ரெட்டைக் கதவைத் திறந்து கொண்டு உள்ளே நுழைகிறான் மாடசாமி, மண்ணடையைச் சொறிந்தபடி.

"இந்த ஈக்கள் எப்படி உள்ளே வந்தது? மாடசாமி கோண்லாகத் தலையைச் சாய்த்துச் சிரிக்கிறான்.

"இந்த ஈக்கழுதை உங்க மேல இருந்ததாங்க்யா வருது."

தன் ஆண்குறியை தொடைகளால் அழுத்தியபடி அதிர்ச்சியுடன் அவனைப் பார்க்கிறார் தலைமையாசிரியர். ஈக்கள் பறக்கும் வேகத்தைக் குறைத்துக் கொண்டு அவனைக் கவனிக்கின்றன.

"அது உணக்கெப்படித் தெரியும்?"

"அதாங்க்யா கதவு ஓட்டை வழியா பாத்தேங்க."

"கதவுல ஓட்டை இருக்கா? மைகாட், உடனே கதவை மாற்ற வேண்டும். இடியட், ஈக்களை வெளியே தூர்த்து."

"எங்க தூர்த்தரது..." என்று முனிகியபடி மேஜைக்குக் கீழே குனிகிறான். அறைக்குள் சுற்றிக் கொண்டிருந்த ஈக்கள் எங்கெல்லாம் தங்களைப் பதுக்கிக் கொள்ளும் என்பது இவனுக்குத் தெரிந்திருக்கிறது. தலைமையாசிரியர் ஆண்குறியைச் சுற்றி அடை அடையாக ஈக்கள் அப்பிக் கிடக்கின்றன. கண்மான குரலில் எல்லா ஈக்களின் ரீங்காரமும் இணைந்து, "ஸ்ஸ்..." என்ற மிகுந்த பகையுணர்வுடன் கூடிய பயமுறுத்தும் ஒற்றை உரையாடலாய் ஒலித்துக் கொண்டிருக்கிறது. அரித்து எடுக்கப்பட்ட தொடை, ஆண்குறி சதைகளின் சீழ் சிவப்பும், மஞ்சளுமாய் ஒழுகிக் கொண்டிருக்கிறது. அதில் தன் நாசியை அழுத்தி, முகர்ந்தது போன்ற சகிக்க முடியா நாற்றத்துடன், "ம்.... ஐயோ..." என்று ஓலமிட்டபடி மேஜைக்கு வெளியே தலையை நீட்டுகிறான்.

“என்ன முகம் சுழிக்கிறாய்?” என்று விழைகிறார் தலைமையாசிரியர்.

“ஒன்றுமில்லீங்க. சென்ட் வாசனை எனக்கு ஆவாதுங்க, அவ்ளோதான்.”

மீண்டும் இவன் மேஜைக்குக் கீழே குளிகிறபோது ஈக்கள் மாயமாய் மறைந்திருக்கின்றன.

எழுந்து, அறையின் மர அடுக்குகளில் சின்னதும், பெரியதுமாய் வரிசையாக அடுக்கப் பட்டிருக்கும் பாட்டில்களுக்கு அருகில் சென்று உற்றுப் பார்க்கிறார்கள். உள்ளே ஒளிந்து கொண்டிருக்கும் ஈக்கள் இவனைப் பார்த்து அசிங்க அசிங்கமாகச் சபிக்கின்றன. பாட்டிலில் வைக்கப் பட்டிருக்கும் மூளைகள் இவன் ஸ்பாரிசம் பட்டதும், திடுக்கிட்டு ஃபார்மவின் திரவத்திற்குள் தங்களை ஒடுக்கிக் கொண்டு, வெறுப்பை உழியும் வகையில் காற்றுக் குழியிகளை வெளியேற்றிக் கொண்டே இருக்கின்றன. பல கடல்களுக்கும், மலைகளுக்கும் அப்பாவிருந்து கொண்டு வரப்பட்ட முதாதையர்களின் முழு மூளைகளும், அரைகுறை மூளைகளும் அந்தப் பாட்டில்களில் அடக்கம். இவற்றைச் சின்தந்து விடாமல் பத்திரமாய்ப் பாதுகாப்புத்தான் தங்கள் தலையாய்ப் பணிகளில் ஒன்றாகத் தலைமையாசிரியரும், மற்றவர்களும் கொண்டிருக்கின்றனர். புதிய ஈக்களை இந்த மூளைகள் பிரசவிக்கும் கதைகளையும் இவன் அறிந்திருக்கிறான்: மூளைகளின் சூங்கிலித் தொடர் பிரசவங்கள் இருக்கும்வரை, ஈக்களை மட்டும் அழிப்பதால் எந்தப் பயனும் ஏற்படப் போவதில்லை என்ற உண்மை இவனுக்குத் தெரிந்திருக்கிறது. ஈக்களின் உற்புத்தி ஸ்தானமாய் இருக்கும் இந்த ஃபார்மவின் மூளைகளை அழித்து, கண்காணாத இடத்தில் எரித்துச் சாம்பலாக்கி விடவேண்டும் என்ற தீராத ஆத்திரம் இவனிடம் இருக்கிறது. மூளைகளைப் பற்றிய மாற்றுக் கருத்துக் கொண்டவர்களாக அவர்கள் இருக்கும்வரை இது சாத்தியமில்லை என்று இவனுக்குத் தோன்றுகிறது..

�க்களின் நடமாட்டம் அறையில் வெளிப்படையாக இல்லையெனத் தெரிந்ததும் மிக வேகமாய்த் தம் சமூலும் நாற்காலியில் சுழன்று எதிரில் அமர்ந்திருந்தோரைப் பார்த்துத் தலைமையாசிரியர் கேட்கிறார்.

“உங்கள் மூளைதள் தற்போது எங்கிருக்கிறது?”

இந்த வினாவை அடிக்கடி எல்லோரிடமும் எழுப்பி, மாற்றம் ஏதும் ஏற்படவில்லை என்பதை ஊர்ஜிதப் படுத்திக்கொள்வது அவர் வழக்கம்.

“திருவிவாழுக்கள், காலட்சேபம் மற்றும் பட்டிமன்றங்களில் ஓலிபெருக்கிகள் செய்வதற்கு என் மூளையை அளித்திருக்கின்றேன் ஜயா. மேலும் மொழி இயந்திரம் விரைவாய் மதிப்பெண்களை உற்பத்தி செய்ய எம் மூளையிலிருந்து தயாரிக்கப்பட்ட உயவு என்னென்று அவ்வியந்திரத்தில் சிறப்பாகப் பயன்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறது ஜயா.”

“மொழிக்குகைக்குள் தலைகுனிந்தவாரே நடந்து செல்ல குறுக்கு வழிகள் கண்டுபிடிப்பதற்கும், நடந்து செல்கையில் பிசகு ஏற்படின், அவர்கள் தலையில் எந்திரக் கல்லைக் கட்டித் தலைகுனிவை அதிகப் படுத்துவதற்கும் என் மூளையைத் தந்திருக்கிறேன் சர்க்.” ஆங்கில ஆசிரியரின் தொனியில் ஓலித்த கர்வமும், அதிகாரத்தனமும் மாட்சாமியை எரிச்சலடையச் செய்கிறது.

“ஆக மொத்தத்துல உங்க மூளை உங்க தலையில இல்ல. ஜயா நம்ம எழுத்தர் ஜயா மூளைங்க தட்டச்சு ரிப்பன் மையா ஜோராக ஓர்க்அவுட் ஆவதுங்க. பெருமூளை நரம்புகள் கோப்புகள் கட்டும் கயிறா என்னமா யூஸ் ஆவது தெரிமா?”

“அதிருக்கட்டும், உன் மூளை எங்கே?” இடியாய்த் தாக்குகிறது தலைமையாசிரியர் கேள்வி. மாட்சாமி ஒரு நிமிடம் தடுமாறினாலும் கதாரித்துக் கொள்கிறான்.

“எனக்கேதுங்கய்யா மூளை? அத்தத் தாக்கிக் கடாசி ரொம்ப நாளாக்கிங்க”

தன்னிடம் மூளை இருக்கும் ரகசியத்தைக் காப்பாற்றுவது சற்று கடினமாகவே இருக்கிறது. இதயத்திற்கு நேர்ப்பின்னால் மூளையை ஒளித்து வைத்திருப்பதால் அவர்களின் கழுகுக் கண்களுக்கும், ஈக்களின் கண்களுக்கும் தப்பிக்க முடிகிறது. ஈக்களுக்கு நிச்சயம் தெரிந்துவிடக் கூடாது. தமிழாசிரியரின் இதயம், அவர் மூளை சுரந்த பாலை ஒரு ஊற்றைப் போல் எல்லோருக்கும் ஊட்டிக்கொண்டிருந்து. இந்த

ஈக்களுக்கு முலைப்பால் ரகசியம் தெரிந்ததும் மூன்றைய அகற்றிவிட்டது மட்டுமின்றி, இதயத்திற்குள்ளும் கற்களைப் போட்டு அடைத்து விட்டன. ஆங்கில ஆசிரியரைப் பொறுத்தவரை இதயம் இல்லாததால் பால் சுரக்கும் வாய்ப்புகள் இல்லை. இந்த மூன்றை உற்பத்தி செய்யும் சில போதைப் பொருட்டுகளின் காரணமாகவே அவர் மூன்றைக்கு அதிகம் வசூ இருக்கிறது. இந்த மவுசை ரகசியமாக எல்லா இடங்களிலும் ஈக்கள் பரப்பிக்கொண்டிருக்கின்றன.

மூன்றை பாட்டில்களைப் பற்றி மாடசாமி செய்த ஆராய்ச்சியின் முடிவில் ஒரு விஷயம் தெரிய வந்திருக்கிறது. மூன்றைகளில் உற்பத்தியாகும் ஈக்கள் தம் வளர்ச்சிப் பருவத்திற்குத் தேவையான போஷாக்கை தலைமையாசிரியரின் ஆண் குறியிலிருந்துதான் எடுத்துக் கொள்கிறது. இதன் பயனாகத் தலைமையாசிரியரின் இதயம், மூன்றை இவை இரண்டிலும் தமது படையை நிறுத்தி அவற்றின் இயக்கத்தைத் திறம்பாகக் கவனித்துக் கொள்கின்றன ஈக்கள் என்ற உண்மையைச் சில நாட்களுக்கு முன்தான் மாடசாமி கண்டுபிடித்தான்.

“மூன்றை பாட்டில்களை நன்றாகத் துடைத்துவை. ஊதுபத்திகள் வேண்டும். அறை முழுக்க சுகந்த வாசனை நிரம்பி வழிய வேண்டும்.” பக்திப் பெருக்குடன் கணக்களை முடியபடி தலைமையாசிரியர் பேசுகிறார்.

9.28.08

இவன் ஊதுபத்திகளைப் பொறுத்தியதும், வெண்டுபை சோம்பல் முறித்தபடி எழுகின்றன. ஈக்கள் போதையேறி புதுத்தெம்புடன் மூன்றைகளின் மேல் நடனமாடுகின்றன. அவர்கள் நால்வரும் மூன்றை பாட்டில்களுக்குமுன் தலை வணங்கிவிட்டு வெளியேறுகின்றனர் பின் தொடரும் ஈக்களுடன். கூடிய சீக்கிரத்தில் இந்த பாட்டில்களை உடைத்தே தீருவேன் என்று சுபதம் எடுத்துக் கொள்கிறான் மாடசாமி.

9.29.01

அறைகளின் தூய்மையைப் பரிசோதிக்க தமிழாசிரியரும், ஆங்கில ஆசிரியரும் பிரிந்து செல்கின்றனர். ஆங்கில ஆசிரியர் சென்ற

அறைகளில் தரை மிகத் தூய்மையாக இருந்தாலும், கூரையில் வெளவால்களஞ்சும், கோட்டாள்களஞ்சும் ஒட்டடையில் தலைசாய்த்தபடி மெளனமாகத் தூங்கிக் கொண்டிருக்கின்றன. ஒரு அறையின் கரும்பலைக்கயில் போடப்பட்டிருக்கும் சிறிய கோட்டை அழித்துவிட்டு, கீழே கிடக்கும் சிட்டுக்குருவி இறகொள்றை முறித்துக் கசக்கி வெளியே ஏற்கிறார். அழக்காக இருந்த 18, 19, ஆம் எண் பெஞ்சுகளை துடைத்துக் கொண்டிருக்கும் போது சற்றும் எதிர்பாராத விதத்தில் ஒரு பையனின் சோகமுகம் அங்கு தோன்றுகிறது. துடைக்கத் துடைக்க முகம் தெளிவாகிக் கொண்டே வருகிறது. அவன் அச்சிடத்த சருள் சருளான் நீண்ட ஆங்கிலக் காகிதத்தைக் காது வழியாக உள்ளே திணித்துக் கொண்டிருக்கிறான் முக்கலும் முனகலுமாக. பற்களும், நாக்கும் இல்லாத உறுப்பாக இருக்கிறது வாய். உற்று நோக்குகையில் துண்டிக்கப்பட்டுக் கிடக்கிறது. கண் இருந்த இடத்தில் பெரிய பள்ளம் இருட்டாக. அவன் தலை விகார வடிவத்துடன் பெருத்துக்கொண்டே போகிறது. இன்னும் தாமதித்தால் சுக்குநூறாக வெடித்து விடுமோ என்ற அச்சத்தில் அவர் வெளியே ஒடுகிறார்.

தமிழாசிரியர் தனக்கு 20ஆம் எண் பெஞ்சில் இதேபோன்ற அனுபவம் ஏற்பட்டதாகக் கூறுகிறார். ஆணால், காகிதங்கள் என்னவோ தமிழில் இருந்ததாகவும், வாயின் வழியேதான் காகிதங்கள் திணிக்கப் பட்டதாகவும், வெளியே தொங்கிக் கொண்டிருந்த நாக்கு தன் சுய அடையாளம் இழந்து, விகாரமாய் வீங்கிப்போச்சுகிக்க முடியாத நாற்றத்துடன் காணப்பட்டதாகவும், தன்னைப் பார்த்ததும் ஈக்கள் நாக்கின் அடியில் போய் ஒளிந்து கொண்டதாகவும், தன் நாக்கை எங்கே ஈக்கள் தாக்கிவிடுமோ என்ற அச்சத்துடன் வாய்யைப் பொத்திக் கொண்டு வெளியே ஒடி வந்ததாகவும் கூறுகிறார். தமிழாசிரியர் நாக்கு ஏற்கெனவே சீழ்பிடித்திருப்பது ஆங்கில ஆசிரியருக்குத் தெரியும்.

9.45.00

முதல் மணி அடித்ததும் மாணவர்கள் உள்ளே விரைகின்றனர். மூன்றையில் தற்காலிகமாகப் பதித்து வைத்திருக்கும் எழுத்துக்கள் நமுவிவிடாது இரு கைகளில்

தாங்கியபடி. அவர்களின் தலைகளுக்கு மேல் விரவிர்ரென்று ஈக்கள் கூட்டம் பறந்து செல்வதை மாடசாமி பார்க்கிறான்.

10.00.00

கூர்வாள்களுடன் வினா எழுத்துக்கள் மாணவர்களை முறைத்துக் கொண்டு நிற்கின்றன. வழிப்பறி செய்யும் திருடனாக. நடுக்கத்துடன் தங்கள் மூளைகளிலிருந்து எழுத்துக்களை ஒவ்வொன்றாக உருவி, தாள்களில் அடுக்கிவைக்கின்றனர். எழுத்து அடுக்கப்படல் தாமதப்படும் போதெல்லாம் ஆக்ரோஷமாகக் கூர்வாட்களால் குத்தப் படுகின்றனர். வலிதாங்காது ஓலமிட்டபடி பலங்கொண்ட மட்டும் எழுத்துக்களை மூளையிலிருந்து பிடிக்கி எடுக்கின்றனர். சீழ்படிந்த குருதி அறையென்கும் பீச்சியடிக்கிறது. வெளவால்களும், கோட்டான்களும் குருதி குடித்து போதையில் கும்மாளமிடுகின்றன. இந்த எழுத்துக்களும் மாணவர்களின் வேதனைக் குரலில் குருர சந்தோஷம் கொண்டு, மூளையின் ஆழமான இருட் பிரதேசங்களில் தங்களை முறைத்துக் கொண்டு ஆடுகின்றன. இதனால் மிதமினுசிய கூர்வாள் குத்துக்களுக்கு உள்ளாகிறது மூளை. ரத்தம் வழியும் உடல் முழுக்க ஈக்கள் கீர்த்தனம்பாடி குருதி கூவைக்கின்றன. தண்ணீர் பானை வைக்க வரும் மாடசாமி இக்கோரக் காட்சியால் கோபமடைந்து “கம்மனாட்டிக” என்கிறான்.

10.15.01

பேருந்தினால் காலதாமதப் படுத்தப்பட்ட ஒரு மாணவன் கேட்டுக்கு வெளியே பலாத்காரமாகத் தூக்கியெறியப்பட்ட போது அவனைச் சுற்றி ஈக்கள். தங்கள் கால்களில் ஒட்டிக் கிடந்த சளி, தீழ், மலம் துணுக்குகளை ஆசைதீர அவன் மீது கொட்டித் தீர்க்கின்றன.

10.45.26

வராந்தாவில் நடந்து சென்று கொண்டிருந்த தலைமையாசிரியர் கண்களுக்கு தரையிலொரு காகிதம் தென்படவே,

அருகிலிருந்த அறைக்குள் நுழைந்து, “இந்த பிட்டை வெளியில் எநிந்தவன் யார்?” என்று கோபத்துடன் கேட்கிறார். இரத்தத்தைத் துடைத்தபடி கலவரத்துடன் பார்க்கின்றனர் மாணவர்கள். ஈக்களின் முகங்களில் வியப்பு.

கைகளைப் பின்பறம் கட்டியபடி வெளியே வந்தவர் அந்தக் காகிதத்தை நெருங்குகிறார். காகிதத்தைச் சுற்றி ஈக்கள்.

“ஐயா, அது பிட்டிலீங்ககோட்டாணோட் பீங்க” அசௌரி போல் மாடசாமியின் குரல்.

மிகுந்த அவமானமும், அருவருப்பும் கொண்டவராக “அதை உடனே அப்பறப்படுத்து”, என்று கோபத்துடன் ஆணையிடுகிறார். “யாமும், பீயும் ரெட்டைக் குழந்தைக் காகிதத்தை நாம் ஏன் அத்த பிரிக்கனும்?” என்று முனுமுனுத்தபடி விளக்குமாரைத் தேடிச் செல்கிறான் மாடசாமி.

11.27.13.

அரசு அதிகாரியுடன் தலைமையாசிரியர் தேநீர் அருந்தும் போது அவர்களின் மறைவிடங்களில் அமர்ந்தபடி உரையாடலை ஈக்கள் ஒட்டுக் கேட்கின்றன. பழங்கால கூர்வாள்களுக்குப் பதிலாக, அதிநவீன இயந்திரத் துப்பாக்கிகளை (தொடர்ச்சியாக பல குண்டுகள் செலுத்தும்) வினாக்களாக பயன்படுத்துவது குறித்தும், அடிக்கடி தேர்வுகள் வைப்பதன் மூலம் எழுத்துக்களை மூளையிலிருந்து பெயர்த்தெடுக்கும் வேகத்தை அதிகப்படுத்த முடியுமென்றும், அதன் ரகசியம் -

- 1) அடிக்கடி எழுத்து பெயர்த்தெடுப்பால் மூளையின் கடினத் தன்மை குறைந்துவிடும்.
- 2) மூளை மரத்துப் போவதால் எழுத்துக்களை செருகல் - உருவல் பணி வலியின்றி நடக்கும் என்றும் சதித் திட்டம் தீட்டும் ரகசியத்துடன் பேசிக் கொண்டிருக்கின்றனர். ஆ மோதிக்கும் விதத்தில் தங்கள் குத்ததை ஆட்டுகின்றன ஈக்கள். அரசின் புதிய திட்டத்தின்படி பழைய மூளைகளின் பகுதிகள் புதிய பாட்டில்களில் எல்லா பள்ளிகளுக்கும் அளிக்கப்பட இருப்பதாகக் கல்வி அதிகாரி கூறியபடி ஈக்கள் பலமாகக் குதங்களை ஆட்டுகின்றன

"ஐயா ஈங்கயா... என்று திடீரெனக் காதருகே மாடசாமி குரல் கேட்டதும் தலைமையாசிரியர் திடுக்கிட்டுத் தேநீர் கோப்பையைத் தவற விடுகிறார். மாடசாமி அருவருப்புடன் அவர்களைப் பார்க்கிறான். சில ஈக்கள் அவர்கள் தொண்டையைத் தாண்டி மெதுவாக உள்ளே சென்று கொண்டிருப்பது புடைத்த கழுத்துப் பகுதியில் தோகிறது.

11.32.28 - 12.25.05

பறக்கும் படையைச் சேர்ந்த மூவாறு ஓவ்வொரு அறையாகப் பதுங்கிப் பதுங்கி நுழைகின்றனர். உள்ளங்கையில் ஒளித்து வைத்திருக்கும் காகித டிடெக்டர்களின் உதவியுடன் ஓவ்வொருவன் உடலையும் நுட்பமாகத் தடவுகின்றனர். ஆனால் மூளையிலிருந்து வழிந்து கொண்டிருக்கும் குருதி டிடெக்டர்களைச் செயலிழக்கச் செய்கின்றன. ஒரு பெண் பறக்கும் படைக்காரர் ஒருவனின் கால்ச்சட்டைப் பைக்குள் கைவிட்டபோது, விரைத்த குறி கையில் மோதவே வெளிறிய முகத்துடன் கையை உருவிக்கொண்டு அடுத்தவனிடம் செல்கிறார்.

சில ஈக்கள் அவர்களின் வியர்வை நாற்றமெடுக்கும் அக்குள்களை நக்கிக் கொடுக்கின்றன. இன்னும் சில ஈக்கள் குருதி தோய்ந்த தங்கள் கால்களால் அவர்களின் உதடுகளைத் தடவிக் கொடுத்து குருதி நிரப்புகின்றன. தங்கள் நாக்குகளால் சப்புக் கொட்டியபடி வெளியேறுகின்றனர் பறக்கும் பண்டினர்.

1.03.01

அழுகிய இரத்த வாடை வீசும் பியத்து எடுக்கப்பட்ட எழுத்துக்களைத் தூக்கியபடி மைய அரங்கிற்கு வரும் கண்காணிப்பாளர்கள் எழுத்துக்களின் மீது முத்திரை குத்துகின்றனர். ஈக்களின் மொய்ப்பை யாரும் கண்டு கொள்ளவில்லை.

தலைமையாசிரியர் இருப்புறம் ஆங்கில-தமிழாசிரியர்கள் அசையாது நிற்கின்றனர். ஒரு

கண்காணிப்பாளர் ஒழுங்கு படுத்தப் பட்ட தாட்களுடன் தலைமையாசிரியரிடம் வருகிறார். தாட்களை வாங்கி, ஓவ்வொன்றையும் உள்ளிப்பாக கவனித்துக் கொண்டிருக்கையில், திடீரென ஒரு சிறு காகிதம் உள்ளிருந்து பறந்து ஊஞ்சல் போல் ஆடி ஆடிக் கீழே விழுகிறது. எல்லோரும் பயத்துடன் பார்த்துக் கொண்டிருக்கையில், "நம்ம தமிழ் வாத்தியாரு எய்தின பிடிடு" என்று மாடசாமி உற்சாகமாய்க் கத்துகிறான். தமிழாசிரியர் முகம் வெளிறிப் போகிறது. யாரும் எதிர்பாராதபோது எங்கிருந்தோ கிளம்பிய ஈக்கள் கூட்டமாகச் சென்று காகிதத்தின் மீதிருந்த எழுத்துக்களைப் பெயர்த்து, விரிரென்று பறந்து செல்கின்றன.

காகிதம் துடைத்துப் போட்டதுபோல் தூய்மையாக இருக்கிறது இப்போது.

"இயிட் பேப்பர்" எங்கிறார் ஆங்கில ஆசிரியர்.

"வெள்ள எத்தான்" என்கிறார். தமிழாசிரியர்.

"வெறுந்தான்" என்கிறார் தலைமையாசிரியர்.

"அடப்பாவிகளா" எங்கிறான் மாடசாமி.

அறைமுழுக்கத் திடீரென படை படையாக ஈக்கள் பறந்து வந்து எல்லா இடங்களையும் ஆக்கிரமிக்கத் துவங்குகின்றன. □

சென்னையில்
சமவெளி கிடைக்குமிடம்

நியூ புக்லேண்ட்ஸ்

52-சி. வடக்கு உஸ்மான் ரோடு,
(சீழ்தளை)

எஆர் ஆர் கட்டடிடம் எதிரில்
திநகர்,
சென்னை 17.

“கவிதை--சிறுகதை--நாவல்--
புகழ்--பரிசு--பீடம்--
பீடாதிபதி--
என்பதாக இல்லாமலும்...”

□□□

- இவக்குமி குமாரன் ஞானதீரவியம்.

□□□

காற்றில் சுழன்றாடும் ஆடைகட்டி
நீண்ட கருஞ்சடை
முதுகில் குதிரையேற்றக்குதிபோட
பாரதி படிக்காமலேயே
கணீரன்று பேசி, வெடிப்புறச் சிரித்து
வெளியெங்கும் ‘ஜல்’ எனப் பறந்து
கீற்றத்தன
என்னியென்னி விம்மி...
பதினாறு முழும் உடுத்தி
தோட்டுமாட்டல்களைக் கழட்டி வைத்து
டாலர்ச் சங்கிலியை
ஜாக்கெட்டுக்குன் தள்ளிவிட்டு
லேசாகக் குனிந்து நிறுவனப்பட்டது
மாதிரி
உரைநடைக்கு வரலாமென்று
உரைக்கப்படுகிறதெனக்கு.

□□

பொய்களைக் கூட்டிவந்து
கால்தூக்கி நெற்றியடித்து
புளியமரத்தடியில் போட்டுடைத்து,
‘என்னைக்கட்டிக்கிறயா’ கேட்டதுகளைப்
‘பளர்ப்புத்தி,

பாவாடையை மடித்துக் கட்டி ஏரோட்டி.
தண்ணிமடைத் தகராறில்

இல்லாத முஷ்டி உருட்டி,
குறுமுலை வளர்க்கிக்கஞ்சி
கூன்போடாமல்

மின்னலாப்பிளந்தெறிய
இன்னும் முடியும் இனியும் முடியும்
என் கவிதைகளால்.

□

வயதாவதும் வளர்ந்து முடிப்பதும்
என்றபின் நெகிழ்ந்து குழைவதும்
இதுபோதுமென

இன்னென்று செய்து பார்ப்பதும்
கவிதைகளுக்கில்லை உலகமெங்கும்..

□

ஓன்றை நிறுத்தி

ஓன்றைக் கழிக்கவியலாதுபோலவே
ஓன்றையடக்கி

ஓன்றைப் படைக்கவியலாது...
காலப்ரவம் கவிதைக்கில்லை
குத்திரத்தேக்கம் தொடாது
கவிதையை..

□

நாட்களைக்குடித்துக்கழிக்காமல்
வயிற்றோட்டியுக்கி உப்பிப்பெருப்பேன்
ஓன்றாகி..

காலமாகிப்போகாது
காலமாக ஆகிப்போவேன்
கான்.

□□



க.நா.பு.நா

தமிழ் இனி 2000 சீல பதிவுகள்

ஒரு வழியாக தமிழிலி 2000 நடந்து முடிந்தது நூறாண்டு தமிழ்வக்கியத்தை ஏதோ ஒரு சட்டக்குத்தனமாக அனுவகோல்கள் கொண்டு பிரஸ்ராண்டு நட்களுக்குள் கட்டுரையாகப் பதித்துத் தள்ளினார்கள். இவ்விதமான 'மொகா' விழாக்கள் ஆதிக்கப்பட வேண்டுமா? வேண்டாமா? என்ற பிரச்சனைகளுக்கிடையில் நமது தமிழ்ப் பத்திரிகைகள்கள், தொலைக்காட்டி, வாணைவி போன்றவை இவ்வளவு எழுதாளர்களும் அறிஞர்களும் கலந்து போன்ற விழாவை அதிகட்டமாகப் புருக்கவித்தது என்பது ஆச்சரியமாகவும், வருத்தாகவும் இருந்து இவ்வளவு பண்ணத்தைக் கெட்டியும் ஏதும் அசையலின்லை என்பது, வெகுறுதல் பத்திரிகைகளின் 'மகிளாதித்தை'யும் காட்டுகிறது.

பெறுபவாராக கட்டுரைகள் பள்ளிக்கூட காம்பியாலிலிருந்து பாளியில் வாசிக்கப்பட்டது அலுப்பைப் பத்திரது. 'நிறப்பிரிசு' இதனை கும்பியோ என்று, இந்தக் கும்பியோ நூரிசில் சிகிச்சைக்குப் போன்ற வழுவான விரிசங்களும், முறைப்பான காக்குங்களான்.

பிரம்மாண்டங்கள் ஒன்றியத்துறைப்படிப்புருவாக்கத்திற்குத் துணைபோகாது என்பது முயற்சியும் நிறுப்பார்கள்.

ஆ. ஆர். சீவிவாசன். தனித் முசுக் அக். 2000

கந்தர ராமசாமியும் அவரது புதல்வர் கண்ணாலும் நன்றாகத் திட்டமிட்டுக் கூர்மையாக வேலை செய்து இந்தச் சாதாரணையைப் புரிந்துள்ளனர். வாசித்த கட்டுரைகள், ஆற்றிய உரைகள் எதுவும் புதிய பண்புகளுக்கு தெருவான பாதை அல்லது உந்து சக்தி அமைத்தாகக் கிருதியும் தெரியவில்லை. தன் பண்டப்பு கூர்த்த இப்புதியாண்டிப் பணியால் கந்தர ராமசாமிக்கு உலகெட்டுத்தான் தமிழர்களாக் குறித்து வாசிக்கப்படும் வாய்ப்பு நேர்ந்துஞ்சூ சிகர்களாம். இதை அவங்களை அழியாக்க கொள்ளலாம்..... கந்தர ராமசாமி ஜீன்ஸ் போட்டு நலீன் சுட்டையை இன் பண்ணி டிரிம் பண்ணப்பட்ட குறுந்தாடியைடு இருந்தது பொலிவாக்கத்தான் கிருந்தது. ஆணால்... வயது ஆக ஆக சில ஆறுவராஸ்கள் உதிர்ந்து பக்குவப்பட்ட மனினால்கு மனிதன் வருவினாடும். ஆணால் ஜெயகாந்தாங்கு அந்த மனினால் இன்னும் வரிவில்லை.. என்று பத்துப்பிள்ளைஞ்சு ஆண்டுகளுக்கு முன் கரு பேசின் போது குறிப்பிட்டது தினைவுக்கு வர அதிர்ச்சியாக இருந்தது. ...நிறப்பிரிசைக்காரர்களின் சிறு பிரசுரம் பரிசீலிக்கப்படவேண்டியதே தறுங்கோடு மும்சாமி. தமாரை அக். 2000

இந்த மாநாட்டில் கலந்துகொள்ளாதவர்கள் அதாவதிக்கு வருத்தப்பட வேண்டாம். தமிழ் இனி என்று தலைப்பிடப்பட்ட இம்மாநாட்டில் வாசிக்கப்பட்டு கூட்டுரைகளின் 99% பகுதிகள் சென்ற நூற்றாண்டு இலக்கியக்கணை மூடுமே பீசின் தீவிளக்கிய ஆராய்ச்சி மாநாட்டுக்குரிய அமைதி இல்லாமல் ஒரு கல்யாண மண்பத்தைப் பொல செலவுப்பு போக்குவரத்துக்கும் இருந்தன. புத்தக்களைகளை கல்விப்பதற்கும் நன்பர்களோடு பேசுவதற்குமில்லை மாநாடு பெரிதும் பயன்பட்டது. இந்தக்கையை மாநாட்டின் கூ.30 வட்டம் கொலவு என்பது காதாரிக்கொள் கான். அந்தப் பண்டில் வருக்கூடிய நூற்கண மலிவு விவையில் அதிகட்டாம் ஏனும் எனிய எழுத்தாளர்களும் புத்தக்களை வாங்கவார். காாரல் கேட்பதை விட எழுத்தில் இருப்பு நிலையானது என்பதை நாம் நினைவில் கொள்ள வேண்டும்.

கீதந்திதழிக்கப்பட்ட சில அம்சங்களைக் கழிக்குவிட்டுப் பார்க்கால் மாநாடு பெருந்த ஏமாற்றம் அளிக்கினால் எமது எதிர்பார்ப்புகளின் வாசக்கில் அம்மாநாடு ஒடு பள்ளிகான்.

'கடை' செப்டம்பர் 2000.

□

இலக்கியம் தனித்தியப்பக்கடியைத் தன்று பொல்பார்க்கலும், உயர் ரக விரிச்களுக்குற்று சீலங்குப்பாளார் இக்குற்றங்கு குறுத்துக்கலம் ஆரிக்கக்கூடியதாக நடந்திருக்கலாம். ஆணால், பார்மெட்யாக்காளின் மீல் 'பிரம்மாண்டத்தின்' வியப்புணர்வைத் தீவித்துவிட வேறுறுத்தும் சாதிக் குடியிலின்லை. ஏனோல் உணர்வு ரீதியில் தோக்கமற்ற ஏதும் எதுவும் சாதிக் குடியிலின்லை. பெரும்பாலாளினார் கருத்துப்படி 'எல்லோரும் ஒருவங்கொருவு பார்த்துப் பீசிக்கொள்ளா ஒரு வாய்ப்பு' என்பதைவிட வேறுறுத்தும் சொல்வது தொன்றுவில்லை. அதுவிரும்பி கொாலினில் செய்திருந்தது என் எனத் தெரியவில்லை. அரசியில் பிரிசு வேலைப்பாட்டு என்கிற இலக்கியம், ஒன்று காக பண்ணுவதில் கொண்டுபோய் நிறுத்தும் அல்லது விவும் அதிகார மையங்களோடு இணைந்திருக்காண்டிலிலோ (அ) அழிகார மையத்தை தோக்குவிப் போகும் பொக்கிலினா கொண்டுபோய் நிறுத்தும். இதுவே இன்று தமிழ் இலக்கிய உலகிலும் வெளிப்பட்டிருக்கிறது.

காலக்குறி - அக் 2000

□

அதிகப்பமாக அமைத்து சிறுசிறு செயற்பாடுகளையும் சி இதுவரையான எதிர்க்குவக்கணையும் சி ஒட்டு பொத்தாக விழுங்கி அதுவுடு நிறகும் அறிவில் தனது தடயத்தைப் பசித்து இதுதான் வரலாறு. இதுதான் இதுவரையான அனைத்து இலக்கிய முயற்சிகளுக்குமான தீர்வு நாம்தான் அதன் விரிச்சிடி என்பதைக் கண்ணரைக்குமான முடிவாக வைப்பதற்கு அனைத்து அதிகாரச் கச்சிதீரும் ஒன்று கூடுதிரு தமிழ் இனி 2000 என் பெயில்... காலங்கட்டு காலங்களைக்காப் பார்ப்பனியக் கருத்தாக்கத்துடன் - இன்னைக்கு நீருயாகத் தெரிவிக்க முடியாதிருப்பினும்கூட தனது அதிக்கத்தைத் தொடர்ந்து இலக்கியத்தில் கெலுவத்தின்வந்தனாது. தமிழ்நாட்டில் உள்ள சிவப்பித்திரிக்கைக் குழுவை அது விழுங்கிக் கணகாலமாகிவிட்டது. காலங்கட்டில் ஏழைப்பவன்-ன் தான் சிறந்த

இலக்கியவாதி என்ற சுறு தர்க்கத்தையும் மறைறுகூடிக் கொடுத்துக்கூடியிருப் பவனர்ந்தவுகினின் தலித் திருச்சி என்பதனை மட்டுமல்லாது தன்னுடைய இருப்பின்று எதிராக ஏழிலின் அளவிற்கும் கருத்தாக்குவண்ணயும் என்ன முற்றுவிவாவது மழுச்சுக்கூட கேள்வுடைய என்று கங்காவங்கட்டிகொண்டு செயற்பட்டு வருகின்ற போக்கை அறியாதார்கள் யாராகி இருக்க மாட்டார்கள். அதற்காகவே ஒவ்வொரு கடத்திலும் ஒவ்வொரு ஆதிக்கச் சக்திகளை அவ்வளவு அதற்கு தூண்டியை போக்குவரத்திலிருந்து விடுவதை நாடுகின்றது. அந்த விளைவில் இன்னாற்குச் சேரவனாக கண்டுபிடித்துநீண்டுசேரவனாக கவிஞராக அறிமுகப்பட்டதியதுயார் என்பதையும், காலச்சுவடு என்னாற்கும் சேரவனாக கவிஞராக அங்கீகரித்தில்லை என்பதையும், இன்னாற்குச் சேரவனின் தொகுப்பு இவர்கள் வெளியிடுவதும்கூட அவருக்குள்ள பரவலான அறிமுகமும், அவற்று புத்தகத்திற்குள்ள கூடுவான வியாபார சுந்தையும் என்பதையும் நாம் கவலைத்தில் கொள்ள வேண்டும். அனடப்புக் குரிக்குள் இருப்பது சமவெளியின் கருத்து) தலித்தியத்தின்மீது காரி உழிப்பிற்குவந்துள்ள காலச்சுவடு பின்நலீசுத்தினையும், தலித்தியத்தையும் விளிம்பியினையும் செயற்றாமலாக இருந்திருப்பியக் கண்ணு பொல்வி இலுவூராக்க கண்டு கொண்டாது விட்டது. அதையும் நீரி வளர்ந்த தலித்தியத்தைக் கண்டு காய்க்கல் பிழத்த காலச்சுவடு அங்கெப்பாது “நாலும் பேசுகிறேன் தலித்தியம்” போக்கில் போனாலும் ஓடுபிரிவாத்தொய்க் குரிவைத்துக்கூட நல்ல காலம் பார்த்திருந்தது. காலச்சுவடின் பிது கந்த ராமாயி இலக்கியத்தின் தந்தை என்ற பட்டம் பெறத் தடிப்பைத் தூஷ்வொரு காலச்சுவடின் பக்கங்களும் எமக்குத் தெரிவிக்கின்றன.

—அன்னையில் கண்டாவில் நிச்சந்த ஒரு நால் வெளியீட்டு விழாவில் கவந்துகொண்டு உறையாற்றிப் பல்வெள்குதநாதன் அவர்கள் (ஆறுநாடுகளில் ஒரே நேரத்தில் அச்சாகும் தமிழ்ப் பத்திரிகையான சுப்ராண்மூலின் பிரதம ஆசிரியர், பத்திரிகைகளைப் பொறுத்து இன்றைய குழலில் நடந்திவைவதை என்ற கெள்விக்கே இடமில்லை. இதை பிரபாகரன் தலைவராக பிடித்துவதைப் பிரிவைகள் ஆதாரிப்படுத்த முடிந்தான் என்ற நிலைப்படு என்று முழுக்கமிட்டிருந்தார். இத்தகைய நிலைப்பட்டுடன் வெளியாகி பத்திரிகைகளிடம் இருந்து என்ன ஏதிர்பார்க்க முடியும் என்று விரிவான ஏழத் தெள்ளிய அலுவியம் இல்லை” (காற்றை ஏதிர்த்து ஒரு காவடி - தோற்றுத்தான் போவேயா. பிரான்ஸ், மே 1999) என்ற எழுதிய செரிஸன் மறந்திநாடிக் குரங்கள் இன்று தமிழ்நாட்டினில் 2000 இன் பிரம்மான்டையைப் பார்ப்பன்க் கைகீர்க்கப்பில் கீழிந்து சமூகாட்டுமே நிதிக்காகக் கையிடங்குவிட்டு நிலவை. இப்பிகுதான் பிரம்மான்டைமும் பெருங்கதையால்சமூகம் என்றும் அரசியல் சமூகம் பொது நிரோட்டப் பொக்கத்துக்கு எதிராகத் தும்பம் இன்ம் கட்டும் சிறுசிறு குழுக்கள், சுஞ்சிகைகள் மாற்றக் கருத்துக்கள் போன்றவற்றை விடுக்கி ஏப்ப விடுவின்ற நிலைமை ஏதிர்தியொகின்றது.

இப்படிச் சீரானதும் அதற்குள் கங்கிரத் துணைத்து அதிகாரம் கந்திகளது செய்யப்படுகின்ற இருக்க இல்லையிலாலும் எதிர்க்குறல் எம்முடு எஸ்.பொ வட்டில் கிடைக்கின்றது ஸுதந்தில் கைவாசதி சித்தநம்பியின் அட்டாகாச்கள் அழியாதவர் யாரும் இல்ல. யார் ஏவக வேளாள அரசியலுடன் மார்க்சியத்தையும் பட்டட உண்டு இல்லை என்ற ஆக்கிரியர்கள் அவர்கள். அவர்களின் ஆக்கிர் கெய்யப்படுகின்ற அழிப்புகளில் மிகுஞ்சாதார்கள் இல்லை அதற்கு பொல்லும் அதாவது அட்டாகாசம் பண்ணியவர்கள். அவர்களுக்குத் தண்ணிடி காட்டி தீவிரமாக முதல் நாவாழ்வுடி 40 ஆண்டுகளின் முன்னர் தடாலுட் கொடுத்து எஸ்.பொ, இனித்துப்பிரி 2000 காலங்களில் இன்தியாவை விட்டிடு வெளியேற ஜிரோப்பிய நாடுகளில் சுற்றுவதைக் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும் எவ்வாறு எஸ்.பொவை துடிப்பி இனி 2000 கண்டு கொள்கிறானால் விட்டது அவ்வாறு எஸ்.பொ எங்கெனும் கூறி இனி 2000க் கண்டுகிறானாம்

விட்டார்? அதைவிட சுற்று - புலம்பீயர் இவக்கிய அரங்கிறு சிவத்துப்பியெல் தூணாய் இருந்தி, வகாவசப்பிளின் பெயர் ஜிமுட்டந்- ரேரானுக்கு பத்தாயிப்பிதநன் போல் ஆக்க இவக்கியத்தில் தட்டும் பதிந்த டாரியெஸ்ப் பின்னளவிலிட முடிந்தது?

அதை முக்கிய விடயம் இந்தக் திருவிழாவிற்காகப் பெறப்பட்ட பண்டிதாள்கூமும் பெறப்பட்ட இடங்களும் - அதன் விளையாசங்களும் - அதன் செலவிடப்பட்ட பண்டிதாள்கூமும் எங்கு அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அதன் நடந்த உலகக் கிள்ளை உதவி பந்துப் போட்டியையும் கொரீா 2000 உதவப் பந்துப் போட்டியையும் கூராபத்திற்குக் கொண்டுவருகின்றன. Nike, Adidas தொழில்களைக் கொட்டிகொ கோருவதைத்தானவைப்பிரி நிறுவனங்கள் அதன்கீல் கொட்டிய பண்டத்தில் கேள்வக்காலமாக நடந்துள்ள விளையாட்டுக் கிறுதி முடிவையும் அனுவையீ தீர்மானித்துக்கொண்ட வரவாரும் அதற்குத் தனிரு. இன்னாகும் FIFA என்ற உலக உதவி பந்தாட்ட நிறுவனம் பண்டத்திலேயும் குறிக்கிக்காராகக் கொண்டு விளையாட்டைத் தீர்மானிப்பது சாதாரணமாகிவிட்டது. அதன் நிறுவனமில்தான் 2008இல் அண்டின் உலகக் கிள்ளைப்போட்டி நடந்தக் கீட்டுடுக்கொண்ட நாடுகளில் கிறுதிப் பரிசுவையில் தெள்ளாப்பிரிக்கா நாடு வசதிக்குள்ளாறு பாரதுக்காப்பின்னை ஏற்றும் 'காரணங்களால் நிராகரிக்கப்பட்டு ஜேர்மனி தெரிவு செய்யப்பட்டதும், ஜிஹாப்பாலை அம்யூகாக வைத்தே உதவபந்தாட்ட விளையாட்டு ஒழுங்கு செய்யப்படுவதும், தீர்மானிக்கப்படுவதும் அதிக கொட்டுகின்ற பண்டத்திற்காக மட்டுமே, இந்த வரும் நடைபெற கொரீா 2000 என்றாலுக்கப்பட்ட ஜீர்ணப்பியக் கிள்ளைநிற்கிறான் விளையாட்டும் உலகக் கிள்ளைத்தின் எவ்விதத்திற்கு குறைந்துவிடாது நடந்து முடிகப்பட்டது. இதிலும் தொழில் கிள்ளை விளையாட்டும் இருந்து போயிலை Nike, Adidas நிறுவனங்களின் ஆதிகம் இருந்தாலேவே பலராலும் நம்பப்படுகிறது. பாரிஸில் நடந்த உலகக் கிள்ளை உதவப்பந்தாட்டப் போட்டி துவித்து ஆண்களுக்கானது, என்பதனுடு அதற்கு செலவிடப்பட்ட தொழில் பொற்றுவற்றிநாக முதல் நாள் தொடர்க்க விழுவாலின் அமைவுக்குமிகு தோற்று கொட்டிப் பறங்க விட்டு எனிப்பு தெரிவித்ததை எழுவித கவனமும் இல்லாது உலகம் முழுவதும் பார்த்துக்கொண்டு இருந்தது.

இந்த செயற்பாடுகளுக்கு எந்த விதத்திலும் குறைந்து விடாதபடியே தமிழ் இளி 2000-தேயும் எம்மால் பார்க்க முடிவிற்கு. விளைப்பாரதாரர்களுக்கு பண அளவைப் பொறுத்தே ‘பனர்’ அளவு வெக்கப்படும் என அறிவிக்கப்பட்டிருந்தது. போய்வு கொக்கோ கோவா கொம்பளிமட்டீமா வில்கன் சிரட் கொம்பளிமட்டீமா மொத்தமாகப் பணத்தை வாங்கிவிட்டு சுந்தரராமச்சாமியும் கண்ணனும் சீரானும் அங்கள் தநகின்ற T கேட்டை போட்டுக்கொண்டு வகையில் வில்கன் சிரட்டுடன் கட்டத்தை நடத்தியிருந்தால் வியுபாரத்திற்கு வியாபாரம் ஆகி கொண்டாட்டத்திற்குக் கொண்டாட்டமும் ஆகியிருக்கும்.

இப்படியான சிகப் பெரிய நிறுவியர்களிலிருந்து இலக்ஷ்ய வியாபாரம் பண்ண முடியும் தவர் இலக்ஷ்யத்தின் மீதான தோலைக் காலங்குடியாகு. இந்த தமிழ் இனி 2000 நிறுவியர்கள் நாட்டிலும் சிறப்புத்திரிகள் குழுமம் எந்தாறிற்கு உள்ளடக்கமியும்? என்பது இன்னொர் கேள்வு. வான்கி மயப்பட்ட இந்தக் கட்டுறை எனிர்த்து நாசங்குறை உங்கள் மார்புக் கச்சைகளையும் உள்ளாட்டுகளையும் உங்கள் மூன்றிகளில் தேவத்துக் கொள்கிறோம். ஆனால் உதவப்பற்றாட்ட கொஞ்சம் போல் எந்தக் கருவையும் இலங்கூரு எமது எனிர்பவையும் கண்டு கொள்ளுமால் விடப்படியும் என்பது நெரிசிகிருந்தும் இதனைத் தெரிவிக்க வேண்டியும் எமது கட்டுறையாகிறது.

-ஏக்ஸிள் கெரியாபர் 2000.

வயல்ட் நிற பூமி

“நலீள மயமாக்கலிலிருந்து தோன்றிய காலம், மொழி அனுபவங்களின் ஊடே, தத்துவமாகவோ, சரித்திரமாகவோ, கநை சொல்லிப்போகும் உத்திகளாகவோ சரிந்து மொழிகளுக்குள்ளேயே அவைகளின் இந்த அநீசயம் விஶாரிக்கப்பட வேண்டியதாய் இருக்கிறது. இனக் குழுக்களின் அடையாளங்களும், மொழியும் இன்னும் சிறியதாக, ஸிறியதாக ஆக்கப்பட்டு செயற்கையான பிம்பங்களையும், நடுக்கத்தையும் உற்பத்தி செய்து எழுந்துக்களில் உலவனிட்டு உலகம் சார்ந்த வழிமூலாகக் கருதப்படச் செய்து மீண்டும் புராணங்களையும், திதிகாசங்களையும் தேடி, தேடும் காலத்தை, காவத்தின் மன்னிலவயில் திருப்பி வாசித்து, வேட்க்கை பார்க்கும் விசித்திரத்தையும் மொழியியினின் மன அனுமப்புகளில் இருந்து, மீற வேண்டியதாய் இருக்கிறது. கவிஞரியில், அடையாளம் காட்டுதல், தக்கவைந்தல், ஒப்பு உவகமைகளில் ஈய்ந்துக்கொள்ளுதல் ஆகிய மனங்களில் நமுவிப்போகும் வாழ்வைப் பிடித்துப் பறக்கவிடுவதற்கு, பறக்கவிடுவதே வாழ்க்கையாக இங்கு உட்கொள்ள வேண்டியதாய் இருக்கிறது. இது பொதுத்தன்மை கொண்டதோ. மொழி மன அனுப்பின் கூடுதல்தன்மை கொண்டதோ அல்ல.

கொக்கின் வெள்ளை நிறம் அழுகாக இருக்கிறது அப்படிபே சார்பு நிலைகளிலிருந்தும் சார்பற்ற நிலைகளிலிருந்தும், கவிஞர மொழியை அவ்வது வாழ்வை, முற்றிலும் விடுவிக்கப்பட வேண்டிய அவசியம் கவிஞரியில், கவிஞரமொழி மன கட்டமைப்புகளில் இருக்கிறது.” வயல்ட் நிற பூமி என்ற தன் கவிஞரத் தொகுப்பிற்கு அதன் ஆசிரியர் அப்பால் எழுதியுள்ள முன்னுரையில் இப்படிக் குறிப்பிடுகிறார். நம்மால் இந்த முன்னுரையைப்புரிந்துகொள்ள முடிந்தால் இத்தொகுப்பில் உள்ள கவிஞரகளையும் புரிந்து கொள்ளலாம்.

இத்தொகுப்பு ச. விடுதலைவிலிரும்பி எம்.பி. அவர்களுக்கு சமர்ப்பணம் செய்யப்பட்டுள்ளதையும்கூட நம்மால் புரிந்துகொள்ள முடியவில்லை.

வயல்ட் நிற பூமி

-அப்பாஸ்

சமி வெளியீடு

கோளிஸ்ட்டி

வரப்பெற்றோம்

தலைத் தமிழ்ச்-தோக்கும் போக்கும் அயடியாஸ்,
26-ஆ, வாழைத்தோப்பு,
சிந்தாமணி சாலை,
மதுரை - 625 001.

தொரட்டு

தொகுப்பிதழ்
3-321, பிரதான சாலை,
கிருஷ்ண நகர்,
கிருப்பாலை அண்கல்,
மதுரை - 625 014.

வாசகா டட்டம்,

பல்கலை மாத இதழ்,
94, முதல் பிரதான சாலை,
குமரன் நகர்,
பெரவள்ளுத்,
சென்னை - 82.

தலைத் முரசு

மாத இதழ்
ச-21, தமிழ்நாடு வீட்டுவசதி வாரியக் குடியிருப்பு,
அண்ணார் முதன்மைச் சாலை,
க.கே.கே.நகர், சென்னை - 78

கயிள் தோப்பு

இருமாத இதழ்
த.பெ.என். 17629
மும்பை - 400 064.

பயணம்

இருமாத இதழ்
எ.வி.56, கே.வி. டெம்பிள் கல்தான்பேட்,
பேங்களூர் - 560 053

எழுத்திர்

மாத இதழ்
4/77, கேபொர் தோட்டம்,
சென்னை - 94.

உறவு

மாத இதழ்
6/5, கீழ்க்காரட்டியார் தெரு காரைக்குடி - 630 001.

நுகம்

சிறுக்கைத்தகள்

ரூ. 60.00

எக்பர்ட் சச்சிதானந்தம்

"தன்னிலை அறியாது நிற்கும் சைகாஸ் மரம். உயராத தோலின்மேல் மிதக்கும் விலிலிய வாசகங்கள். ஆற்காயத் தாங்கி உயர்ந்திருக்கும் தேவாலயம். அறையிப்படும் எளிய மனிதர்கள். உள்ளோடுஷ்சிய பதற்றத்துடன் நேர்மையையும் கண்ணியத்தையும் நேசத்தையும் முன்வைக்கும் நடுத்தர வர்க்க தமிழ் மனிதன். ஒரு குறுகிய கூழலுக்குள், விரக்கி கலந்த அமைதியுடன் இயங்கும் படைப்பு மொழி. எனிமையும் வேதனையும் நிறைந்த ஓர் எதிர்ப்புக் குரலாக எக்பர்ட் சச்சிதானந்தனின் சிறுக்கைத்தகள்".

கண்ணிவாடி

சிறுக்கைத்தகள்

ரூ.50.00

க.கி.சிவகுமார்

காஞ்சிபுரத்திலிருந்து அர்க்கோணம் செல்லும் வழியில் 'அருகில்வாடி' என்று ஒரு கிராமம் உள்ளது. அதற்கென்ன இப்போது என்ன என்கிறீர்களா? ஒன்றுமில்லை. சமீபத்தில் 'கண்ணிவாடி' என்றொரு சிறுக்கைத் தொகுப்பு. தமிழினி வெளியீடு படிக்க நேர்ந்தது. சமீபத்தில் வந்துள்ள சிறுக்கைத் தொகுப்புகளில் குறிப்பிடத்தகுந்ததாக உள்ளது. தொகுப்பின் முதல் அயந்தாறு கைத்தகள் மிகவும் நன்றாக இருக்கின்றன. இவருக்கு எந்தெந்தப் பத்திரிகைகளுக்கு எப்படி எழுதுவது என்பது நன்றாகத் தெரிந்திருக்கிறது. மிகமிகச் சாதாரணமான கைத்தகளும் இத் தொகுப்பில் உள்ளன. வெகுஜூப் பத்திரிகைகளில் அடிக்கடி எழுதி நீர்த்துப் போவதற்கும். அல்லது யாருக்கும் புரியாமல் எழுதிக் காணாமல் போவதற்குமான அறிஞரிகள் இத்தொகுப்பில் உள்ளது. இந்த அபாயத்திலிருந்து கண்ணிவாடி ஆசிரியரைக் கர்த்தர் காப்பாற்றுவாராக!

மேற்கண்ட இரு நூல்களும் தமிழினி 342, டி.டி.கே. சாலை ராயப்பேட்டை, சென்னை 14.

மாற்றம்

ஊகம்

தூரத்தில் உருவம்.

தோற்றம் உடை தோள்பை நடை.

இவ்வொன்றில் ஒவ்வொருவரைப் போல.

அருகில் வர

யாரைப்போலவும் இல்லை.

யாரேனுமொருவராக இருந்திருந்தார்ஸ்

பொருந்தாதவையால்

அவர் அல்ல இவர் எனத் துவந்தம்.

தொல்லை.

ஊகம் செய்யப்பட்டவர்களில் யாராகவும்

இல்லாதிருப்பதே உத்தமம்.

சேலம் ஓவியர் - எழுர்தாளர் மன்றம்

14-1, மாரியம்மன் கோயில் தெரு,

சஞ்சிவராயன் பேட்டை, தாத்காப்பட்டி,

சேலம் 636'006.

சராசரி கவிதைகள்.

ரூ.25.00

ஆர்.பி.ரேம் குமார்

தினை வெளியீட்டகம்,

30. பகவதி லாட்ஜி, நாகர்கோவில்.

தமிழ்த் தேசிய ஆவணச் சுவடுகள்

ஒரு நதியைப்போல... களரி

சிறுக்கைத்தகள்

ரூ.37.00

ப. ஜீவகாருண்யன்.

அருள் புத்தக நிலையம்,

12, வாணியர் வீதி,

குறிஞ்சிப்பாடி - 607 302

கடலூர் மாவட்டம்.

தெருக்குத்துக் கலைஞர்களைப் பின்புலயாகக் கொண்ட
நால்.

சதாத் உசேன் மாண்ட்டோ

சிறுக்கைத்தகள்

மொழிபெயர்ப்பு

- ரவி இளங்கோவன்

ஸ்நேக்கா,

348, டி.டி.கே. ரெட்டு, சென்னை - 14.

இன்று புதிதாய்ப் பிறந்தோம்

கிருங்கைச் சேதுபதி

மாணவர் கைத்தகள்

ரூ. 32.00

பூர்செண்பகா பதிப்பகம்,

7. எம். எம். கார்டன்,

தேனாம்பேட்டை, சென்னை-18.

என் மனசாட்சி

வெளியே முகம் காட்டவே
வேதனைப் படுகிறேன் இப்போதீதலாம்

மேலையில் கம்யூனிஸம் பேசுவன்
அவன் சொந்த ஊரில் கேடிடலிஸ்டாக இருக்கிறான்

அவன் வாயைத் திறக்கும் போதே
என் முகம் தீயந்து கருகுகிறது

என் அனுமதியின்றி
என்னைக் கடுமையாக விமர்சிக்கிறான்

ஆயதங்கொண்டு அடக்க வருபவனைக் கூட எளிதில்
ஸ்ரீராமர்களாற் போல

சபையில் என்னைக் கேவி பேசி
கெக்கவிட்டுச் சிரிக்கும் போது
குறுகிப்பேய் விடுகிறேன்

அவனைப் பந்கக்கவோ
நட்பு பராட்டவோ
என்னால் இயலவில்லை

மகிழ்ச்சி தனும்பும் தருணங்களில்
அமிலத் தீ தெறிக்கும்
வாயடன் அவன் வந்துவிடக்கூடாதே
எனக் கலங்குகிறேன்

ஸ்போதாவது தெரியாத நபரிடம்
சிக்ரெட்டுக்கு நெருப்பு கேட்போமே
அல்லது மூண்றாவது நபரிடம் (பேருந்தில்)
காச கொடுத்து யினாச்சீட்டு
கேட்போமே,
அவனை அது போலத்தான்
நினைத்து வருகிறேன்
இன்று வறைவிலும்.

□ **மொகன்.**